



# بنك البركة تونس

تقرير حول نشاط البنك

والقواعد المالية

المحتومة في 31 ديسمبر 2017

## I- نظرة عامة حول تطور نشاط البنك للسنوات الأخيرة :

### 1- إحصائيات الميزانية:

(مليون دينار تونسي)

	إنجاز ديسمبر 2012	إنجاز ديسمبر 2013	إنجاز ديسمبر 2014	إنجاز ديسمبر 2015	إنجاز ديسمبر 2016	إنجاز ديسمبر 2017	تقديرات ديسمبر 2017	البنود
956	1 247	1 392	1 515	1 587	1 520	1 822		مجموع الموازنة
145	157	162	163	161	156	170		الأموال الذاتية
800	1 080	1 216	1 338	1 410	1 347	1 648		إجمالي الودائع
887	1 068	1 284	1 353	1 414	1 283	1 660		محفظة التمويلات والاستثمارات الصافية
16	25	27	41	42	49	43		محفظة المشاركates الصافية
909	1 091	1 309	1 383	1 449	1 315	1 696		مجموع التمويلات والاستثمارات الخام
21	26	29	43	44	53	44		محفظة المشاركates الخام
22	23	25	30	36	32	36		رصيد مؤمنات التمويلات والأرباح المعلقة
1 5506	1 6413	1 8615	2 0169	2 2999	2.4495	2 4		سعر صرف الدينار/ الدولار

### 2- إحصائيات الدخل:

(مليون دينار تونسي)

	إنجاز ديسمبر 2012	إنجاز ديسمبر 2013	إنجاز ديسمبر 2014	إنجاز ديسمبر 2015	إنجاز ديسمبر 2016	إنجاز ديسمبر 2017	تقديرات ديسمبر 2017	البنود
35 62	40 43	54 75	55 85	58 13	68 13	67 44		أرباح التمويلات والاستثمارات
6 58	6 90	7 39	6 56	7 18	9.48	9 78		العائد من عمولات الخدمات المصرفية
0.83	1 41	0 95	1 65	2 14	5 08	3 12		أرباح الصرف
43 33	49 63	64 14	65 24	69 60	85 02	82 35		إجمالي رقم المعاملات
13.92	17 50	24.97	27 10	27 45	34 38	30 09		مربوحية المودعين والعمولات المدفوعة
29 42	32 13	39 17	38 15	42 15	50 64	52 26		الناتج البنكي الصافي
-6 09	-2 28	-1 48	0 36	-1 88	-5.87	0 69		المؤمنات السنوية
14 27	17 43	24 47	28 62	37 082	47 24	40 49		المصاريف التشغيلية
9 73	12 11	16.12	17 51	23 85	31.49	25 48		الموظفين
3 55	3 85	6 08	7 61	8 73	9.60	9 95		- الأعباء العامة للتسهيل
0 98	1 47	2 27	3 50	4 50	6.15	5.06		- الاستهلاكات
9 19	12 50	13 23	9 91	3 21	-2.42	11 08		النتيجة الخام للاستغلال
1 27	1 73	3 05	2 12	0 83	0.49	2 22		الأداء على الأرباح
8 13	10 77	10 14	8 53	3 22	-4.09	8 86		الإرث الصافي

### 3- المؤشرات:

البنود	تقديرات	إنجاز دسمبر 2017	إنجاز دسمبر 2016	إنجاز دسمبر 2015	إنجاز دسمبر 2014	إنجاز دسمبر 2013	إنجاز دسمبر 2012
نسبة كفاية رأس المال	%30	%34	%33	%28	%29	*%25	%30
نسبة السيولة	%99	%111	%70	%86	%111	%146	%100<
مردودية الأموال الذاتية	%5.92	%7.34	%6.67	%5.51	%2.03	%-2.55	%5.48
مردودية الأصول	%0.85	%0.86	%0.73	%0.56	%0.20	%-0.27	%0.49
نسبة الكفاءة التشغيلية	% 48	% 54	% 62	% 75	% 88	% 93	% 77
نسبة الأصول المصنفة من محفظة التمويلات والاستثمارات	%4.5	%2.25	%2.17	%5.84	%6.8	%7.4	%3>
نسبة تغطية المتعثرات بالمؤونات والأرباح المعلقة	%70	%76	%80	% 37	% 38	% 33	%70<
عدد الفروع	8	8	12	23	33	37	41

\*مؤشر سبتمبر 2017

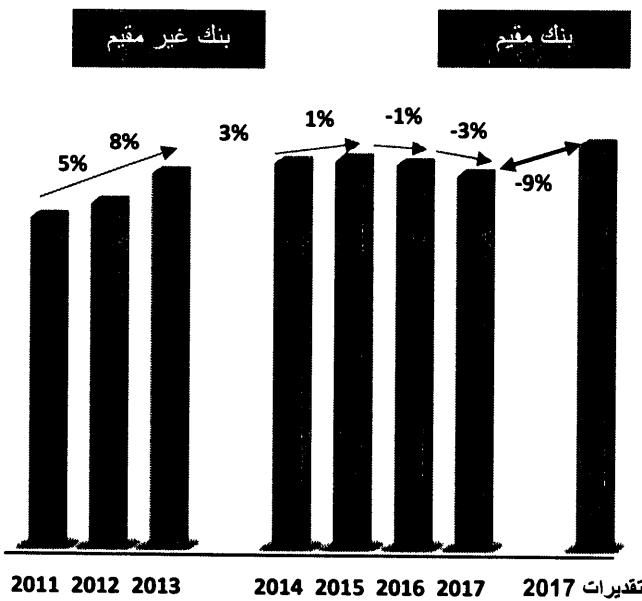
## بسم الله الرحمن الرحيم والصلوة والسلام على أشرف المرسلين

يمثل بنك البركة تونس جزء من مجموعة البركة المصرفية التي تعتبر من أهم رواد الصيرفة الإسلامية على مستوى العالم، إذ تقوم بتدعم الأعمال المصرفية المميزة والمطابقة لأحكام الشريعة الإسلامية السمحاء من خلال انتشارها الجغرافي الممتد على أكثر من خمسة عشر دولة. وقد تجسد موقعها الريادي في هذا المجال عن طريق مساهمتها الفعالة في الارتقاء بالعمل المصرفي الإسلامي بتقديم منتجات استثمارية وادخارية مبتكرة وتطوير خدمات القطاع المصرفي الإسلامي. وحظيت المجموعة في السنوات الأخيرة بعدة جوائز دولية ومحالية تعتبر كاعتراف عالمي بالإنجازات المصرفية المتميزة التي حققتها، وبمكانتها العالمية المرموقة، وبمساهماتها الفاعلة في النهوض بالمالية الإسلامية. وفي هذا الإطار فإن بنك البركة تونس يفتخر بانتسابه إلى هذه المجموعة ويسعى جاهداً منذ بعثه إلى مزيد الارتقاء بالعمل المصرفي الإسلامي. وقد ساهم حصوله على رخصة بنك شمولي مقيم في تدعيم هويته كبنك إسلامي في البلاد التونسية إذ بات يعتبر من أبرز وأهم البنوك المختصة في الصيرفة الإسلامية في المنطقة. وقد مثلت هذه السنوات مرحلة استثمارية هامة في مسيرته، تم من خلالها توسيع شبكة الفروع بفتح 29 فرعاً و3 مكاتب صرف منشأة في مناطق استراتيجية في البلاد إضافة إلى ترويج منتجات جديدة موجهة خاصة إلى الأفراد تتمثل في تمويل المبني ووسائل النقل والدراسات والرحلات والخدمات. كما تم تدعيم الموارد من خلال خلق أوعية ادخارية متنوعة وموجهة لمختلف فئات المجتمع. لكن على الرغم من الجهود المبذولة لم تكن النتائج المسجلة في مستوى التوقعات المأمولة حيث سجلت النتيجة الصافية منحى تناظلي تفاقم من سنة إلى أخرى ليصل إلى تسجيل نتيجة سالبة مع نهاية سنة 2017 وقد ساهمت في ذلك عدة عوامل أخرى خارجية تعتبر استثنائية تولدت من جراء تراكم التداعيات السلبية للظروف الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي عاشتها البلاد والعالم أجمع خلال السنوات الأخيرة.

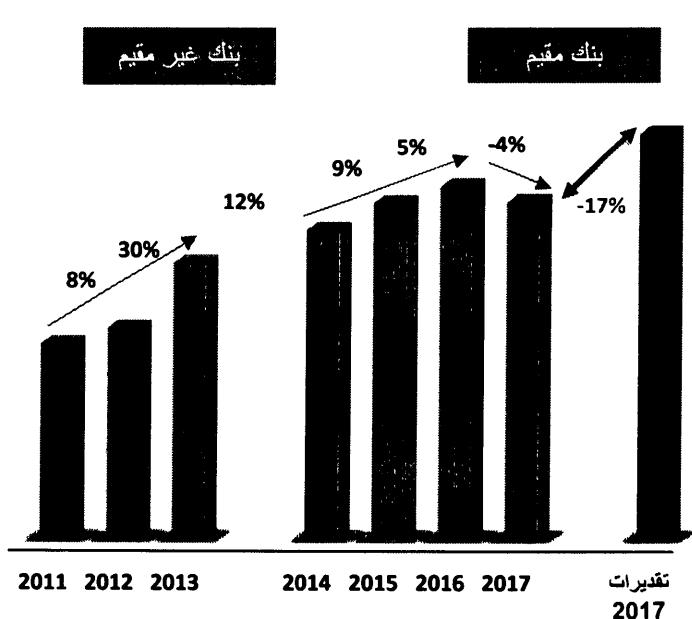
وفيما يلي نعرض على حضراتكم تطورات أهم مؤشرات البنك خلال السنوات الأخيرة.

## تطور أرقام الميزانية:

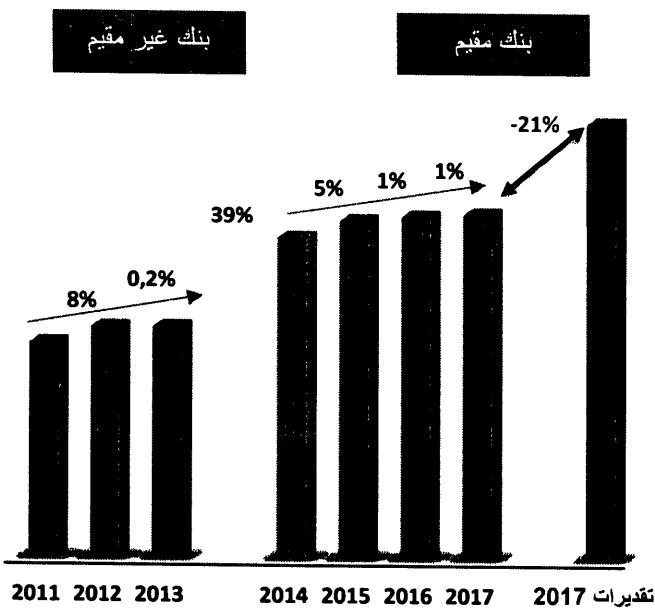
### - الأموال الذاتية -



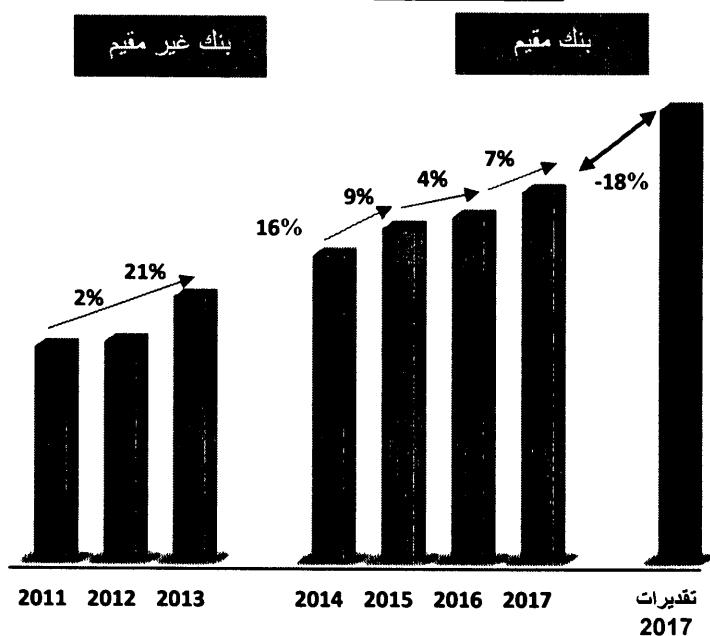
### - مجموع الموازنة -



### - تمويلات الحرفاء -

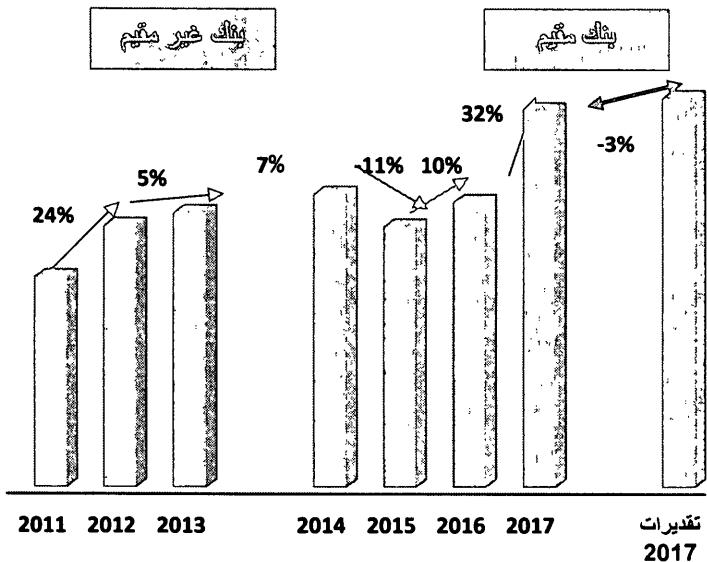


### - ودائع الحرفاء -

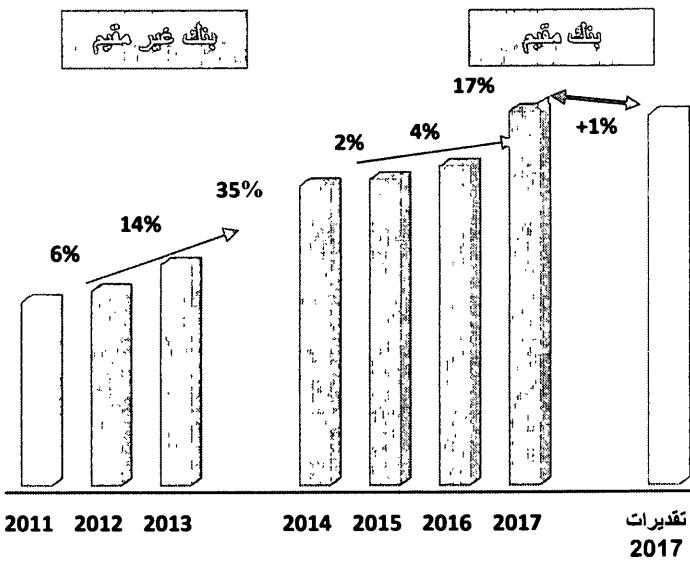


شهدت ديناجة البركة توس في 2017 متوسطاً لخالق السنوات الأربع الأولى بـ 4%، حيث سجلت في 2017 متوسطاً على مستوى الأرباح ورسورت 4%، ذلك تماشياً إلى تراجع العوائد التي بلغت 1% في 2017، ولكن مع ارتفاع 7% في 2017، حيث وصلت إلى 13%، وتمويلات الحرفاء تتضمن متوسطاً لخالق سنوات الأربع الأولى بـ 7% في 2017، حيث وصلت إلى 19% في 2016.

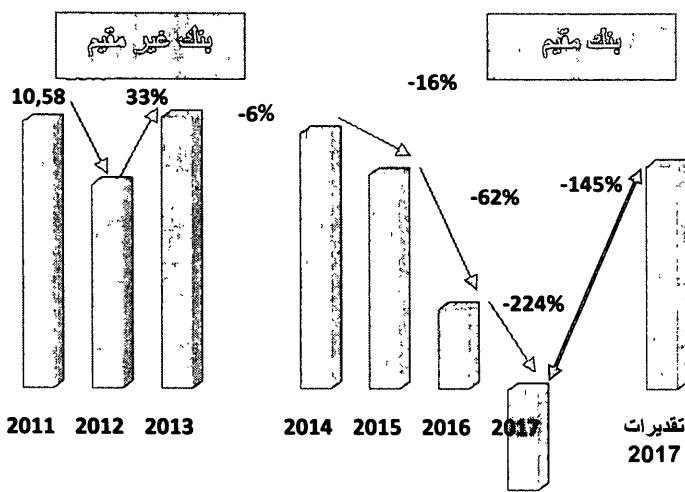
### - العمولات



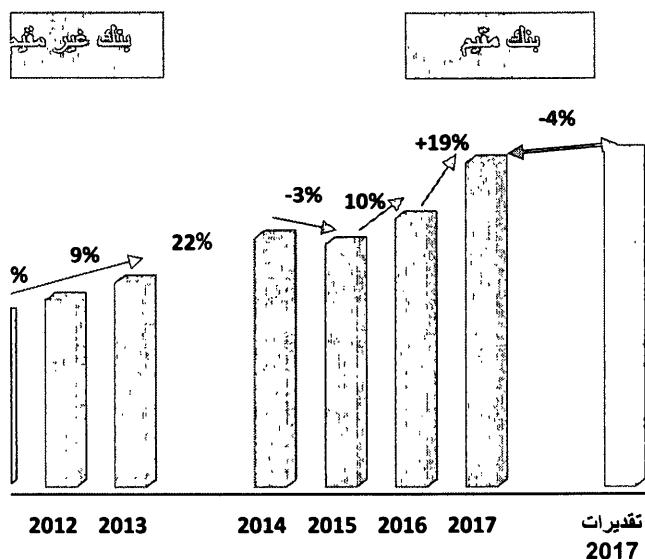
### - إيرادات التمويلات والاستثمارات



### - النتيجة الصافية



### - الناتج البنكي الصافي



شهدت إيرادات التمويلات والاستثمارات خلال السنوات الأخيرة نمواً متواصلاً بلغ مع نهاية سنة 2017 نسبة 17% و العمولات نسبة 32% والناتج البنكي الصافي نسبة 19%. في المقابل سجلت النتيجة الصافية انخفاضاً هاماً خلال السنة الحالية وهذا نشير إلى أن هذا الانخفاض تم استنتاجه منذ دخول البنك في مرحلة التحول والاستثمار في توسيع النشاط باعتبار صيغته الجديدة كبنك غير مقيم وقد أخذ تطور النتيجة الصافية منحي تنزلي متواصل من سنة إلى أخرى ليصل إلى تسجيل رصيد سلبي بما يساوي 4 مليون دينار تونسي مع نهاية سنة 2017 وبعد ذلك إلى حد عوامل استثنائية سيتم التطرق إليها في تحليل الينوى.

#### 4- بنك البركة تونس مقارنة بالقطاع المصرفي المحلي:

ساهم تحول نشاط بنك البركة تونس من بنك غير مقيم إلى بنك مقيم في تطوير الودائع والتمويلات العائدة على الحرفاء وبالتالي زيادة حصة البنك السوقية حيث سجلت حصة البنك بالنسبة لودائع الحرفاء زيادة بنسبة 1% وبالنسبة لتمويلات الحرفاء ارتفاعاً بنسبة 4%. أما فيما يخص مجموع الموارضة فقد سجلت تراجعاً بنسبة 8% ويعود ذلك إلى تراجع هام بالنسبة للموارد العائدة للمؤسسات المالية:

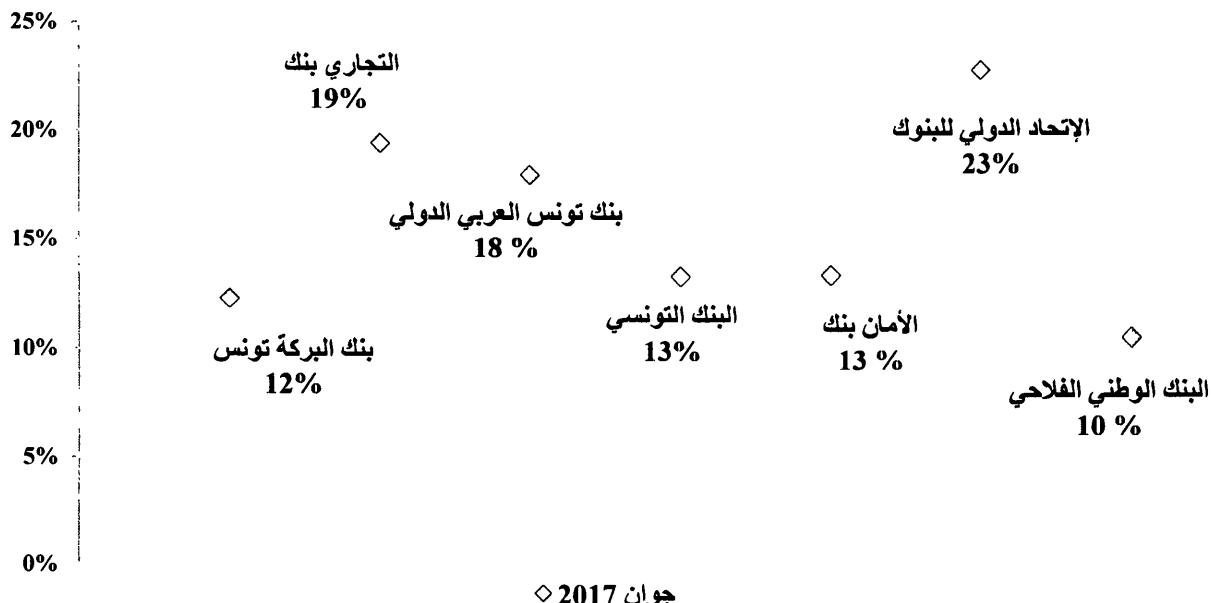
#### أرقام الميزانية مقارنة بالقطاع (حسب آخر الإحصائيات المتوفرة):

البنوك	إنجاز دسمبر 2016	إنجاز نوفمبر 2017	النمو % 2016/2017
مجموع الموارضة	%1.68	%1.55	-8
إجمالي ودائع الحرفاء	%1.83	%1.84	+1
محفظة تمويلات الحرفاء	%1.05	%1.09	+4

#### مؤشرات الدخل مقارنة بين بنوك القطاع (حسب آخر الإحصائيات المتوفرة):

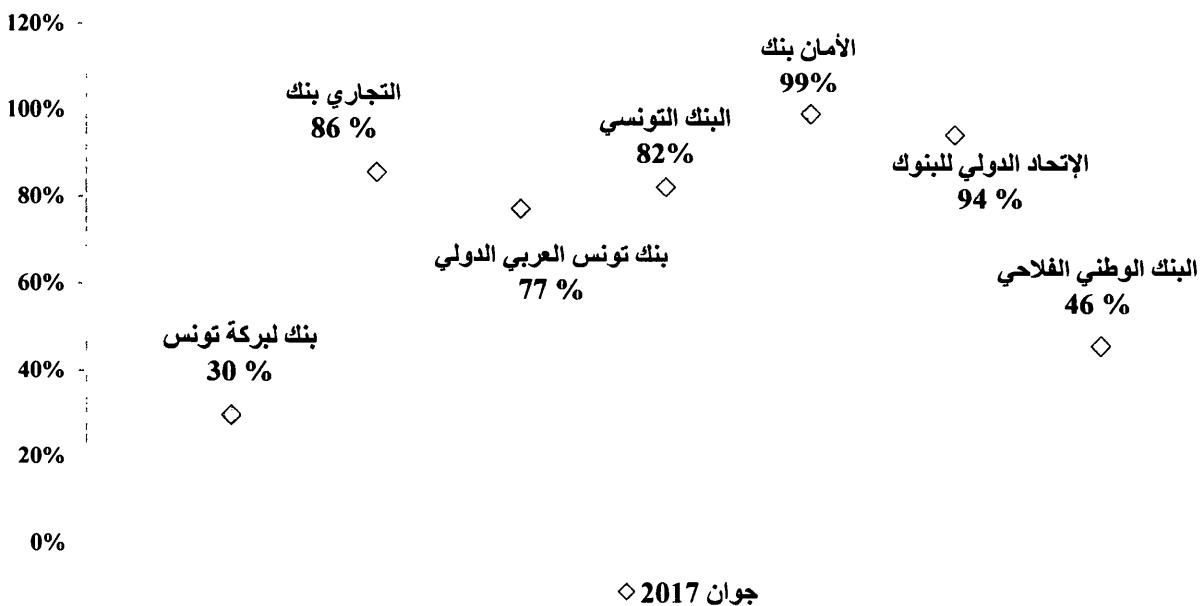
تم مقارنة أهم مؤشرات الدخل المسجلة خلال السادس الأول من سنة 2017 لبنك البركة تونس بأهم بنوك القطاع:

### **❖ مؤشر العمولات / أرباح الاستغلال البنكي:**



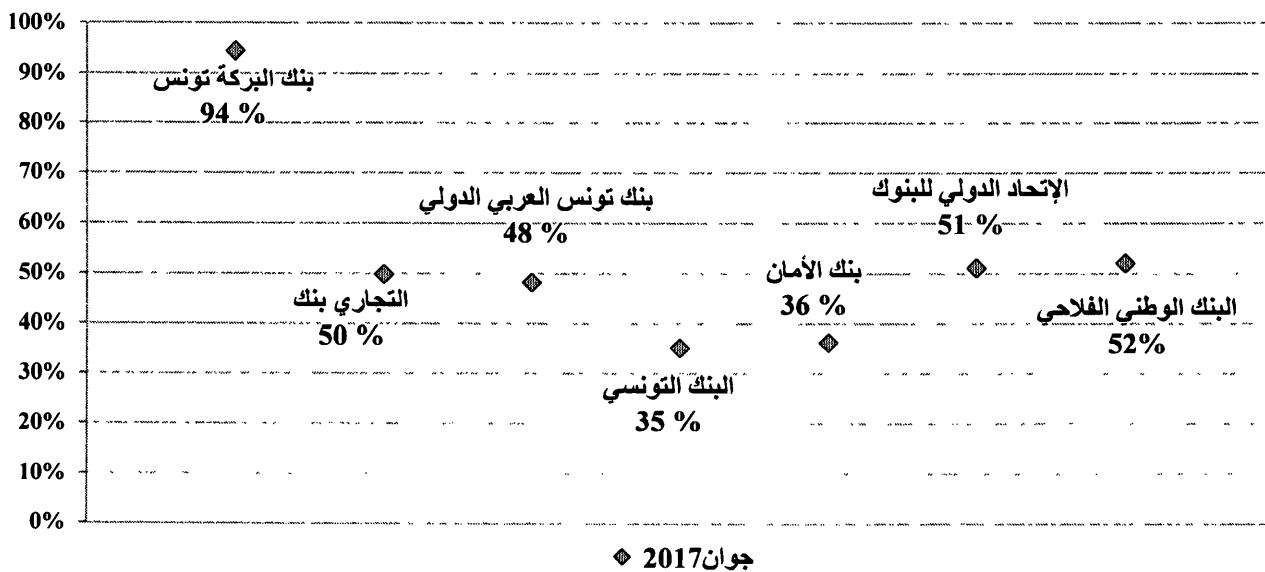
كما هو موضح في الرسم البياني أعلاه فإن نسبة العمولات من جملة أرباح الاستغلال البنكي تمثل بالنسبة لبنك البركة تونس 12 % وهي تعتبر من أقل النسب المسجلة بين بنوك القطاع.

### **❖ مؤشر العمولات / أعباء الموظفين:**



نطوي العمولات لبنك البركة تونس خلال السادس الأول من سنة 2017، 30 % فقط من جملة أعباء الموظفين وهي تمثل أقل نسبة مسجلة إذا ما قارناها بالبنوك الأخرى التي تمكنت من تسجيل نسبة نطوية بين 46 % و 99 %.

## مؤشر الأعباء / الناتج البنكي الصافي:



سجلت نسبة الأعباء على الناتج البنكي الصافي للبنك ما يساوي 94% في يونيو 2017 وهي أعلى نسبة مقارنة بما هو مسجل في القطاع.

## II- نشاط البنك خلال سنة 2017 :

### 1- نظرة عامة حول التطور الاقتصادي المحلي لسنة 2017:

تميزت سنة 2017 بانتعاشة على الصعيد الاقتصادي وذلك بعد مرور فترة صعبة من الركود والانكماس لكن لا تزال الأوضاع تتسم بعدم الاستقرار وعدم المعافة من التداعيات السلبية المسجلة خلال السنوات الأخيرة حيث شهدت بعض المؤشرات تحسناً نسبياً في المقابل سجلت مؤشرات أخرى تدهوراً من شأنه أن يؤثر سلباً على التطورات العامة في البلاد إذ تشير آخر الاحصائيات إلى:

- ✓ تحسن نسبة النمو الاقتصادي لتصل إلى 2.1% خلال الثلاثي الثالث مقابل 1.9% و 1.7% مسجلة خلال الثلاثي الثاني والثلاثي الأول على التوالي؛
- ✓ تواصل ارتفاع نسبة التضخم التي شهدت نسقاً تصاعدياً منذ بداية سنة 2017 لتصل إلى 6.4% مع نهاية سنة 2017؛
- ✓ تواصل تفاقم العجز التجاري المسجل؛
- ✓ تواصل تدهور قيمة الدينار مقابل أهم العملات وخاصة الأورو والدولار الأمريكي.

## 2- أهم التغييرات في البيئة التشغيلية واللوائح المصرفية لسنة 2017:

- ✓ بدأ العمل بمقتضيات القانون المتعلق بالبنوك والمؤسسات المالية عدد 48 المؤرخ في 11 جويلية 2016 الذي يهدف إلى تنظيم شروط ممارسة العمليات البنكية والرقابة على البنوك والمؤسسات المالية، ومن أهم المستجدات في هذا القانون تنظيم عمليات الصيرفة الإسلامية وتعزيز إدراجها ضمن عمليات البنوك والمؤسسات المالية؛
- ✓ إحداث صندوق ضمان الودائع البنكية بمقتضى القانون البكسي الجديد رقم 48-2016 والمرسوم الحكومي عدد 268 لسنة 2017 المؤرخ في غرة فيفري 2017. ويهدف هذا الصندوق إلى المساهمة في الاستقرار المالي من خلال التدخل ووفقا لشروط صارمة في عملية إنقاذ البنوك التي تمر بصعوبات إضافة إلى حماية المودعين وتعويضهم في صورة عدم توفر ودائعهم. وقد تم في إطار الأمر الحكومي ضبط قواعد تدخل وتنظيم وتسهيل الصندوق والأسس المتعلقة بالانحراف فيه وتعويض المودعين؛
- ✓ إصدار منشور ينص على وجوب استعمال نظام تصنيف داخلي للحرفاء. وفي نطاق المجموعة ولغرض إعداد التقرير الرابع سنوي الخاص لإعداد الحسابات المجمعة، تم الشروع في تطبيق المعيار الدولي IFRS9 المتعلق باحتساب الخسارة المتوقعة على التمويلات منذ إسنادها؛
- ✓ تحديد طريقة احتساب مؤشر كفاية رأس المال أخذًا بعين الاعتبار المخاطر التشغيلية؛
- ✓ التطوير في قواعد التصرف الحر من خلال ضبط قواعد أكثر صرامة فيما يخص مراقبة المخاطر الجارية للمستفيدين؛
- ✓ تحديد المخاطر الجارية على المستفيدين ذوي العلاقة بأن لا يتجاوز مجموعها نسبة 75% من الأموال الذاتية في موفي 2017 ونسبة 25% من الأموال الذاتية في موفي 2018؛
- ✓ إصدار منشور ينص على إعادة هيكلة التقارير الموجهة إلى البنك المركزي التونسي وميكنتها.
- ✓ وسيدخل حيز التنفيذ في 30 جوان 2018؛
- ✓ اصدار منشور يضبط شروط فتح وتسهيل حسابات الأشخاص الطبيعيين المقيمين بالعملات القابلة للتحويل أو بالدينار القابل للتحويل؛

- ✓ اصدار منشور يضبط اجراءات واليات تنفيذ السياسة النقدية من قبل البنك المركزي التونسي ويهدف هذا المنشور الى ضمان استقرار الأسعار والمساهمة في الاستقرار المالي للحفاظ على السياسة الاقتصادية للدولة وذلك باستخدام سعر الفائدة كأداة للسياسة النقدية؛
- ✓ تعديل المنشور المتعلق بتنظيم الشروط المصرفية حيث تم الترفيع في نسبة العائد على حسابات الادخار الى 4 % بداية من 1 ماي 2017 ثم إلى 5 % بداية من 1 جانفي 2018؛
- ✓ إصدار منشور ينص على تمديد الانتفاع بالإجراءات الاستثنائية لمساعدة المؤسسات الناشطة في القطاع السياحي؛
- ✓ إصدار منشور حول شروط تمويل توريد المنتجات غير ذات أولوية؛
- ✓ إمضاء اتفاقية الزيادة القانونية العامة لأجور موظفي قطاع البنوك والمؤسسات المالية وذلك بنسبة 6,6 % لسنة 2016 ونظيرها لسنة 2017 وتدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بتاريخ رجعي بداية من شهر ماي لسنة 2016؛
- ✓ الترفيع في سقف القرض الاجتماعي الخاص بالسكن من 40 ألف دينار تونسي إلى 70 ألف دينار تونسي؛
- ✓ تقديم تحفيزات جديدة للبرنامج الوطني لتمويل السكن الاول؛
- ✓ الترفيع في الأداء الضريبي الخاص بسنة 2017 من 35 % إلى 40 % وذلك في إطار قانون المالية لسنة 2018.

### 3- أداء البنك وأهم الإنجازات خلال سنة 2017:

كان لمختلف التطورات السلبية المسجلة خلال سنة 2017 فيما يخص الأوضاع الاقتصادية والسياسية والأمنية والاجتماعية تأثيرا واضحا على تطور نشاط البنك وعلى مردوديته. حيث تم تسجيل فوارق سلبية مقارنة بالأهداف المبرمجة منذ بداية السنة نتيجة ظهور عدة عوامل سلبية طارئة تعتبر استثنائية كان من الصعب رصدها أو التنبؤ بها مسبقا. ومن هذا المنطلق قام البنك بالإسراع في وضع خارطة طريق تشمل برامج إصلاحية متكاملة تهدف إلى رصد النواقص والوسائل لمعالجتها ستمكن من وضع خطط عمل مستحدثة قصيرة الأجل ذات أهداف ذكية ومحددة تتلائم مع ظروف العمل المتغيرة. ويتمثل أول مشروع تنظيمي إصلاحي في "برنامج نجاعة" الذي يهدف إلى تنظيم وتطوير العمل

التجاري للبنك الخاص أساساً بتجمیع في الموارد والاستعمالات والمنتجات والخدمات. كما تم بعث برنامج إصلاحي ثانی بعنوان "ترشيد المصارييف" يهدف إلى التحسين في الكفاءة التشغيلية من خلال تسليط الرقابة أكثر على الوسائل المعتمدة لتسهيل النشاط وذلك بالحرص على الاستغلال السليم والصائب لها مع التحكم أكثر في تكلفتها. وأهم المحاور التي تم العمل عليها في إطار هذه البرامج الإصلاحية ذكر:

### **تطویر الموارد:**

شهدت الموارد تراجعاً غير متوقع مع أواخر سنة 2016 وهذا ما أدى إلى عدم الوصول إلى تحقيق الأهداف المبرمجة لسنة 2017 وفي هذا الإطار سعى البنك إلى مضاعفة الجهود لتدارك هذا النقص غير المنظر وذلك من خلال المسارعة في اتخاذ عدة إجراءات تتمثل في:

- تطوير منظومة خاصة للمتابعة الدورية لتطور الودائع مع التركيز على الودائع المجمعة من الحرفاء (أفراد ومؤسسات) وذلك بهدف الرصد الفوري للتغيرات الإيجابية وكذلك السلبية التي من شأنها أن تأثر على رصيد الموارد؛
- العمل على تصنیف العملاء وذلك بهدف تطوير خطط واقعية مبنية على فهم عمیق لاحتياجاتهم مع تقييم الفرص الممكن استقطابها من كل صنف؛
- تكوین وحدات خاصة بمتابعة كل صنف من العملاء مهمتها دراسة حاجيات كل صنف وتحديد الطرق الأجدى لاستقطاب وتطوير حجم النشاط معه مع تسليط الضوء على العملاء ذوي الإمکanيات العالية؛
- مضاعفة الجهود في تدعیم الموارد من خلال تحديد أهداف قصيرة الأجل في إطار دورات تشجيعية للفروع تهدف إلى وضع تحديات لتشجيعهم على تجمیع حجم معین من الموارد وقد تم تنظیم أول دورة في مویی سنة 2017 لقيت نجاحاً وتجاوباً كبيراً من قبل كل الفروع وسيتم إن شاء الله - تکثیف هذه الدورات خلال السنة الحالية؛
- توسيع قاعدة المودعين عن طريق تطبيق نموذج "PARRAINAGE" الذي يتمثل في تشجيع حرفاء البنك لاستقطاب ذويهم وأصدقائهم بتقدیم حوافز في شكل شروط تفاضلية أو هدايا كما يتم تقديم مكافئات لفرع الذي يسجل أعلى رصيد؛

- العمل على تحسين هيكلة الودائع من خلال التركيز على الودائع غير المكلفة أو الأقل كلفة من الودائع المكلفة وذلك من خلال اعتماد التدابير التالية:

- ✓ خلق أصناف جديدة للودائع تحت الطلب خاصة بالعملاء التجار الأفراد أو المؤسسات؛
- ✓ التحسين في شروط ادخار مسكن البركة؛
- ✓ تنظيم عمل حسابات الادخار وتوحيدتها في إطار صنف واحد بهدف تسهيل تسويقها؛
- ✓ إلغاء تسويق الحسابات الاستثمارية غير المخصصة التي تعتبر ذات كلفة أعلى من حسابات الادخار.

#### **✓ تطوير محفظة التمويلات:**

إضافة إلى تطوير الموارد، شمل البرنامج الإصلاحي أيضاً محفظة التمويلات التي لم تشهد النمو المطلوب خلال سنة 2017 وخلال السنوات السابقة أيضاً على الرغم من ارتفاع عدد الفروع وهذا ما أثر بطريقة مباشرة على تطور الإيرادات وبالتالي على مردودية البنك. وفي هذا الإطار تم العمل بصفة مكثفة على تحديد النواقص ومعالجتها مع التحسين والتطوير بما يتماشى مع متطلبات السوق المتغيرة. وتتمثل أهم الإجراءات الإصلاحية والتحسينية في:

- تصنيف محفظة التمويلات حسب طبيعة الحرفاء وتحديد أولويات كل صنف وسيتمكن ذلك من تقديم الخدمات الفريدة والمنتجات المميزة التي تتماشى مع احتياجات كل منها وهنا نشير إلى أهمية نظرية التصنيف إذ تمثل جزءاً أساسياً من عملية التسويق من خلالها يتم تحديد أولويات البنك والفنات المستهدفة وتحديد احتياجاتهم الحالية والمحتملة. وتميز هذه العملية بالдинاميكية وذلك لمواكبة التغيرات الطارئة؛

- العمل على تعزيز العلاقات مع الحرفاء لتحديد سلوكهم الشرائي وتقييم الفرص المتاحة مما يمكن من تسلیط الجهد على الحرفاء الأكثر ربحية؛

- توسيع خيارات التمويل من خلال تطوير منتجات جديدة للحرفاء تتماشى مع متطلباتهم تتمثل في "رحلات البركة" و"دراسات البركة" و"خدمات البركة" و"الإجارة مع خيار التملك" و"تحسين مسكن البركة +". بالإضافة إلى ذلك تم العمل على تحسين وتطوير المنتجات الموجودة سابقاً من خلال تجديد فريق عمل يعني بإعادة النظر في كل المنتجات المسوقة حتى يتم تحديثها والتحسين في الشروط التمويلية بما يتماشى مع متطلبات السوق الجديدة؛

- تنظيم دورات تشجيعية ذات أهداف كمية ونوعية محددة لتدعم التمويلات خاصة منها ذات العوائد المالية القارة والمستدامة حيث تم تنظيم أول دورة خلال شهر نوفمبر 2017 تمت على أربعة أشهر بعنوان "تحدي مسكن البركة" تهدف إلى تشجيع الفروع على تسويق هذا المنتج وسيتم تقديم مكافآت للفروع التي تسجل أعلى رصيد.
  - الحرص على المحافظة على جودة عالية للتمويلات من خلال التركيز على القطاعات ذات المخاطر المقبولة؛
  - المتابعة الدورية لتطور محفظة التمويلات والاستثمارات لضبط الأصول المتعثرة واتخاذ الإجراءات اللازمة لتحصيلها في الوقت المناسب؛
  - تقييم الفرص الاستثمارية المتوفرة واكتشاف نوافذ الفرص المحتملة واستغلالها في الوقت المناسب.
  - توسيع قاعدة الحرفاء خاصة منهم الأفراد واستغلال الفرص الاستثمارية المتاحة عن طريق تكثيف الاتفاقيات لمنح شروط تمويلية تفاضلية للأفراد العاملين في إطار مؤسسات حكومية ومؤسسات كبرى في تونس وبالإضافة إلى أصحاب المهن الحرة بهدف استدراج شرائح جديدة من المتعاملين مع المحافظة على جودة عالية للتمويلات.
- وفي إطار هذه التدابير تمكن البنك من التحسين في تركيبة محفظة التمويلات وذلك بما يتماشى مع تعظيم الربحية حيث تم تطوير التوظيفات الاستثمارية المباشرة بعنوان المرابحة بنسبة 37 % مقارنة بنفس الفترة من السنة الماضية في المقابل تم التخفيض في التوظيفات الاستثمارية التي تعطى بها مش ربح أقل بنسبة 24%.

### **✓ تحسين الخدمات:**

في إطار المنافسة الحادة الموجودة في السوق المالية التونسية فإن جودة الخدمات وحداثة المنتجات تصبح الفارق التسويقي الجوهرى والعامل المميز للبنك بين بنوك القطاع ومن هذا المنطلق سعى البنك خلال سنة 2017 إلى مزيد تحسين الخدمات المقدمة للحرفاء عن طريق اتخاذ عدة إجراءات إصلاحية تتمثل أهمها في:

- التحول التقني (Automatisation) لبعض الوثائق المكتوبة المقدمة للحرفاء لتسهيل المعاملات كطلب فتح الحساب وطلب الاشتراك في المنتجات و "Draft chéque"؛
- مراجعة الوثائق الخاصة بالمعاملات اليومية كالإذن بالدفع والسحب والتحويل...؛
- تحسين وتسهيل إجراءات العمليات البنكية الرقمية المتمثلة في "MOBILE BANKING" و "INTERNET BANKING"؛
- التحسن والتسريع في خدمات البطاقات النقدية من خلال تطوير منظومة الخدمات النقدية وتفعيل الخادم الالي؛
- تطوير وتتنوع بطاقات الدفع الالي حسب متطلبات مختلف شرائح المجتمع (بطاقة فيزا محلية + بطاقة ادخار وبطاقة ذهبية محلية وبطاقة كاش وبطاقة سفر بطاقة ماستر كارد ذهبية دولية)؛
- الحرص على تحبيب وتطوير أنظمة وقواعد بيانات الزبائن لهدف خدمة كل عميل بما ينفق واحتياجاته؛
- السرعة والدقة في تلبية حاجيات الحرفاء مع إرساء ثقافة رضا العميل تبعا لأهداف البنك القائمة على مبدأ الشراكة المحققة للمصلحة المشتركة.
- تشجيع المبادرات والأفكار الإبداعية والابتكارات الجديدة في كل ما يتعلق بالمنتجات المصرفية الإلكترونية والخدمات الرقمية أو الإجراءات وتحسين فعالية المنتجات القائمة.

### **✓ تطوير العمل التجارى للفروع:**

من النواقص التي تم رصدها خلال سنة 2017 وكذلك السنوات السابقة هو ضعف العمل التجارى في مستوى الفروع وهو ما مثل عائقا أمام تحقيق الأهداف المبرمجة بالنسبة للفروع بصفة خاصة وللبنك بصفة عامة. وبالتالي قام البنك باتخاذ مجموعة من الإجراءات لتطوير العمل التجارى تتمثل في:

- توفير وسائل المراقبة والمتابعة الازمة لإلزام الفروع على متابعة إنجازاتها بصفة يومية وهذا ما سيمكن رئيس الفرع من ضبط النواقص المسجلة والإسراع في اتخاذ التدابير الازمة في الوقت المناسب للتمكن من تحقيق الأهداف المحددة له؛

- مراجعة الأدوار والمهام داخل الفرع وإعادة تقييمها وتوزيعها بشكل يساهم في الرفع من الإنتاجية وتسهيل المعاملات مع الحرفاء؛
- التركيز على تنشيط العمل التجاري للفروع؛
- تطوير جدول الشروط المصرفية بما يساهم في تحسين الإيرادات مع مراعاة ما هو مطبق في السوق التنافسية.

#### **✓ رصد المخاطر المحتملة:**

تعتبر المخاطر جزء أساسيا من أعمال البنك حيث أن لها تأثيراً كبيراً على جودة الموارد والاستعمالات وبالتالي على مردودية البنك. ومن هذا المنطلق، عمل البنك على تحديد كل المخاطر المحتملة والتحوط منها. وتمثل أهم الجوانب التي تم العمل عليها:

- **مخاطر التمويل:** كان للظروف الاقتصادية والاجتماعية الصعبة التي تمر بها البلاد تأثيراً واضحاً ليس على نشاط البنك فحسب بل أيضاً على الوضعية المالية لمختلف فئات المجتمع. وفي هذا الإطار واصل البنك جهوده في الحد من مخاطر التمويل وذلك من خلال اتباع ساسة انتقائية صارمة في مستوى ملفات التمويل إضافة إلى تحديد مستوى الاستثمار في قطاعات معينة ذات مستوى مخاطر عالية. كما قام البنك بوضع نظام قيس الذي يعمل على تقييم الحرفاء وتصنيفهم حسب درجة المخاطر منذ نشأة العلاقة التمويلية بهدف تسلیط الرقابة المشددة على ذوي المستوى المخاطري العالي.

- **المخاطر التشغيلية:** قام البنك باتخاذ عدة إجراءات لمزيد التحكم في مستوى هذه المخاطر حيث تم العمل على تعزيز بيئة رقابية داخلية شاملة لجميع عمليات البنك، كما تم تجديد جميع إدارات المساندة لتكثيف عمليات المراقبة اليومية والشهرية بالإضافة إلى وضع نظام أداة المراقبة الدائمة والتي تهدف إلى المراقبة الحينية لجميع العمليات البنكية عن طريق خلق تقارير يومية بطريقة آلية تخص العمليات الهامة بهدف إعادة التثبت فيها. وتم الحرص أيضاً على تعزيز سياسة تناوب الموظفين خاصة فيما يخص مكاتب الصرف وبعض الواقع الوظيفية في الفروع، بالإضافة إلى تكوين لجنة تعنى بضبط المخاطر والتهديدات الداخلية والخارجية التي تمس بالنظام المعلوماتي للبنك وضبط وتحيين سياسات تأمين وحماية المؤسسة.

- مخاطر أخرى: إضافة إلى المخاطر المذكورة سابقا، تم رصد مخاطر أخرى تتمثل في مخاطر على الحسابات الدائنة ومخاطر جبائية ومخاطر قضائية. وقد قام البنك بأخذ الاحتياطات الالزامية لتغطية هذه المخاطر من خلال تكوين مخصصات خاصة بها.

**✓ التحكم في المصارييف وتطبيق سياسة الإنفاق الذكي:**

من أهم نقاط الضعف التي تم رصدها هي الارتفاع المفرط في الأعباء العامة للتسهير والتي أصبحت تأثر سلبا على مردودية البنك. وقد تم تشديد الرقابة أكثر خلال سنة 2017 على مختلف الوسائل المعتمدة لتسهير النشاط والسعى إلى استغلالها بالطريقة الصائبة والسليمة التي من شأنها أن تحقق أفضل درجات الكفاءة التشغيلية. وفي هذا الإطار تم اتخاذ مجموعة من التدابير تتمثل في:

- مراجعة كل مصادر الإنفاق عن طريق إعادة دراسة عقود التأمين وعقود الصيانة وأتعاب المستشارين وعقود المزودين بهدف ضبط المصارييف غير الضرورية التي يمكن التخلص منها؛

- تأجيل المشاريع الكبرى التي من شأنها أن تثقل كاهل البنك؛  
- المراجعة الدائمة لعروض المزودين بهدف الحصول على أفضل وأحسن الاتفاقيات بتكليف تفاضلية بما يساهم في التحكم في نمو المصارييف تماشيا مع توسيع نشاط البنك

- الحد من التوسيع الجغرافي بالاكتفاء بفتح الفروع التي تعتبر في مرحلة متقدمة من التهيئة والتجهيز؛

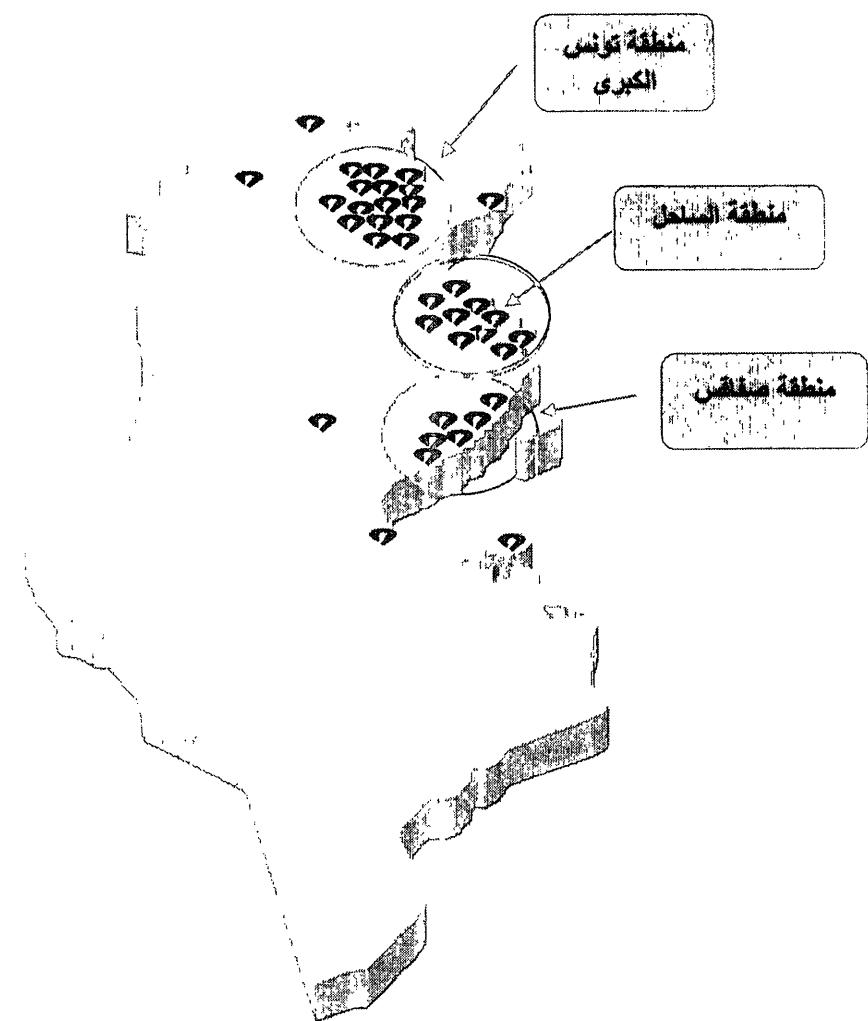
- إيقاف الانتدابات داخل كل إدارة إلى حين مراجعة المهام وإعادة هيكلتها بالطريقة التي تسهم في الاستغلال الصائب والهادف للطاقات البشرية الموجودة؛

**✓ التوسيع الجغرافي:**

قام البنك خلال سنة 2017 بفتح 4 فروع جديدة منها 3 فروع في تونس الكبرى و فرع في منطقة صفاقس وهنا نشير إلى أنه تم الإستثمار في هذه الفروع ما قبل سنة 2017 حيث كانت في مرحلة متقدمة من التهيئة والتجهيز. وبقرار من مجلس الإدارة و تبعا للتوصيات مجموعة البركة المصرفية، تم إيقاف عملية التوسيع الجغرافي إضافة إلى غلق مكتبي صرف بداية من تاريخ 1 أكتوبر 2017. وبذلك أصبح عدد الفروع الجملي مع نهاية سنة 2017، 37 فرعا موزعة على 3 جهات رئيسية كما

هو موضح في الرسم البياني أدناه تتمثل في 15 فرعا في منطقة تونس الكبرى و10 فروع في منطقة الساحل و6 فروع في منطقة صفاقس و6 فروع أخرى موزعة على مناطق مختلفة.

**شبكة الفروع لبنك البركة تونس كما هو في 31 ديسمبر 2017:**



#### 4- التحليل المالي لأهم تطورات نشاط البنك:

بلغ مجموع الميزان العام في نهاية ديسمبر 2017 ما قدره 1 520 مليون دينار تونسي مقابل 1 587 مليون دينار تونسي في نفس الفترة من سنة 2016 أي بانخفاض بلغت نسبته 4 % ومقابل 1 822 مليون دينار تونسي مقدرة أي بنسبة إنجاز تساوي 83 %.

وفيما يخص الإيداعات، بلغ مجموعها 1 347 مليون دينار تونسي نهاية ديسمبر 2017 مقابل 1 410 مليون دينار تونسي في نفس الفترة من سنة 2016 أي بانخفاض بلغت نسبته 4 % ومقابل 1 648 مليون دينار تونسي مقدرة أي بنسبة إنجاز تساوي 82 %.

أما عمليات التمويل والاستثمار والمشاركات فقد بلغ رصيدها الخام نهاية ديسمبر 2017 ما يعادل 1 368 مليون دينار تونسي مقابل 1 493 مليون دينار تونسي في نفس الفترة من السنة الماضية أي بانخفاض بنسبة 8 % ومقابل 1 740 مليون دينار تونسي مقدرة لنفس الفترة مسجلة بذلك نسبة إنجاز تساوي 79 %.

بلغ مجموع إيرادات الاستغلال البنكي 85.019 مليون دينار تونسي في نهاية ديسمبر 2017 مقابل 69.597 مليون دينار تونسي في نفس الفترة من السنة الماضية أي بارتفاع بنسبة 22 % وهنا نشير إلى أن الرصيد المسجل يحتوي على ما يعادل 8 مليون دينار تونسي عائد لعملية الإجارة للحريف "ساروست" إثر عملية إعادة جدولة الدين. ومقارنة بالتقديرات تم تسجيل نسبة إنجاز تساوي 103 %. وفيما يخص مردودية المستثمرين فقد بلغت 33.039 مليون دينار تونسي بتاريخ 2017/12/31 مقابل 26.280 مليون دينار تونسي في نفس الفترة من سنة 2016 أي بزيادة بنسبة 26 % وتعتبر هذه الزيادة استثنائية باعتبار احتساب الأعباء العائدة على تمويل عملية الإجارة بعنوان الحريف "ساروست" بما يعادل 4 مليون دينار تونسي إضافة إلى أعباء أخرى بقيمة 1.4 مليون دينار تونسي على ودائع عائدة إلى حساب استثماري مخصص لحريف واحد. كما تم تكوين "احتياطي مخاطر الاستثمار" بقيمة 1.586 مليون دينار تونسي وقع ادماجها في وعاء الأرباح القابلة للتوزيع. وأدت جملة هذه العوامل إلى تسجيل إنجازات تفوق التقديرات لتبلغ 114 %.

كما تم اعتماد مخصصات بما يساوي 8.6 مليون دينار تونسي لتغطية مختلف المخاطر المرصودة الخاصة بالتمويلات ومحفظة الاستثمار ومخاطر أخرى على الحسابات الدائنة ومخاطر جبائية ومخاطر على المراقبة الاجتماعية ومخاطر قضائية مقابل استردادات تعادل 2.8 مليون دينار تونسي.

وفيما يتعلق بالمصاريف التشغيلية، بلغت في نهاية ديسمبر 2017 ما يعادل 47.243 مليون دينار تونسي مقابل 37.083 مليون دينار تونسي مسجلة في نهاية ديسمبر 2016 ومقابل 40.492 مليون دينار تونسي مقدرة لنفس الفترة من السنة أي زيادة بنسبة 17 %، وهنا نشير إلى أن هذه الزيادة المسجلة على التقديرات عائدة أساسا إلى أعباء الموظفين التي تحتوي على زيادة بما يساوي 4.2 مليون دينار تونسي في إطار الزيادة القانونية العامة في الأجر لسنة 2016 و2017 والتي لم يتمأخذها بعين الاعتبار في فرضيات الميزانية التقديرية للسنة الحالية.

زيادة على ذلك، تم تخصيص مبلغ بقيمة 1.131 مليون دينار تونسي كفراولة مالية في إطار عملية الصلح إثر مهمة المراقبة الجبائية المعتمدة لنشاط البنك وهي تعتبر من العوامل الاستثنائية غير المتوقعة ولم يتم احتسابها ضمن تقديرات سنة 2017.

وكنتيجة لما سبق بيانه، إثر تراكم كل العوامل الاستثنائية المذكورة سابقا على مردودية البنك، تم تسجيل نتيجة صافية سلبية بما يعادل 4 مليون دينار تونسي مع نهاية 2017.

وفيما يلي، تحليل لأهم بنود الميزانية :

#### ✓ الودائع:

شهد حجم الودائع بالدينار التونسي تطويرا حيث بلغ 696 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 668 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2016 مسجلا بذلك نسبة نمو بـ 4 %. ويعود هذا التطور إلى ارتفاع رصيد ودائع الحرفاء بنسبة 10 % ليسجل ما يساوي 666 مليون دينار تونسي مقابل 608 مليون دينار تونسي خلال نفس الفترة من السنة الماضية. وقد شهدت الودائع الاستثمارية النسبة الأهم من هذه الزيادة حيث سجلت ودائع التوفير تطويرا بنسبة 36 % والودائع الاستثمارية غير المخصصة ارتفاعا بنسبة 8 % والودائع الاستثمارية المخصصة بنسبة 23 %. في المقابل شهدت الودائع تحت الطلب انخفاضا بنسبة 5 %. وهنا نشير إلى أن تركيبة الودائع تغيرت مع نهاية شهر ديسمبر إثر تحويل ما يساوي 45 مليون دينار تونسي ضمن الودائع المخصصة كانت ضمن ودائع تحت الطلب طيلة سنة 2017.

وقد ساهم هذا التغيير في تفاقم الفارق السلبي المسجل في مستوى الإنجازات المقارنة بالتقديرات بالنسبة للودائع تحت الطلب بنسبة 39 % كما سجلت الودائع الاستثمارية غير المخصصة فارقا سلبيا بدورها بنسبة 4 %. في المقابل سجلت ودائع التوفير والودائع المخصصة فوارقا إيجابية بنسبة 12

% و 7 % على التوالي وبالتالي فإن نسبة الإنجاز الجملية للودائع بالدينار التونسي بلغت 82 % (جدول 1).

وفيما يتعلق بالودائع بالعملات الأخرى فقد شهدت انخفاضا مقارنة بالسنة الماضية وذلك بنسبة 18 % لتبلغ 266 مليون دولار أمريكي في نهاية ديسمبر 2017 مقابل 323 مليون دولار أمريكي في نهاية ديسمبر 2016. وكما هو مبين في الجدول أدناه، فإن هذا الانخفاض عائد إلى التراجع الملحوظ لودائع المؤسسات المالية الذي تم تسجيله خاصة خلال شهر ديسمبر 2017 وذلك إثر بلوغ أجال الودائع الاستثمارية المخصصة خاصة منها العائدة إلى وحدات المجموعة (البركة سوريا والبركة تركيا) وعدم تجديدها أو تعويضها بموارد أخرى. وقد كان لهذا التراجع تأثيرا على تحقيق الأهداف حيث بلغت نسبة الإنجاز 79 % (جدول 2).

وبذلك يكون مجموع الودائع محولا إلى الدينار التونسي 1 347 مليون دينار تونسي مقابل 1 648 مليون دينار تونسي في نهاية ديسمبر 2016، مسجلان انخفاضا بنسبة 4 %. أما مقارنة بالتقديرات فقد بلغت نسبة الإنجاز الجملية 82 % (جدول 3).

وكنتيجة لهذه التطورات، بادر البنك في اتخاذ جميع الإجراءات الإصلاحية اللازمة لتدارك الفوارق السلبية وذلك في إطار البرامج الإصلاحية التي تم الإشارة إليها سابقا والتي تم بعثها خلال النصف الثاني من سنة 2017 وحتى إن لم تظهر نتائجها الإيجابية على سنة 2017 إلا أنها بدأت تلقى تفاعلا وتجاويا من قبل كل الأطراف وستظهر فاعليتها شيئا فشيئا مع بداية سنة 2018.

### جدول 1: الودائع بالدينار التونسي

مليون دينار تونسي

الفعلى/التقديرى	الفعلي 2016 / 2017	% التمو	تقديرات ديسمبر 2017	الفعلى ديسمبر 2017	الفعلى ديسمبر 2016	
-13	+10	769	666	608		- <u>ودائع الحرفاء:</u>
-39	-5	278	171	180		ودائع تحت الطلب
+12	+36	75	84	62		توفير
-4	+8	299	288	266		ودائع استثمارية غير مخصصة
+7	+23	115	123	100		ودائع استثمارية مخصصة
-60	-51	74	30	60		- <u>ودائع المؤسسات المالية:</u>
-17	+4	842	696	668		المجموع

### جدول 2: الودائع بالعملات الأخرى محولة إلى الدولار الأمريكي

مليون دولار أمريكي

الفعلى/التقديرى	الفعلي 2016 / 2017	% التمو	تقديرات ديسمبر 2017	الفعلى ديسمبر 2017	الفعلى ديسمبر 2016	
-25	+2	243	182	177		- <u>ودائع الحرفاء:</u>
-23	-18	121	93	114		ودائع تحت الطلب
-50	+30	1.04	0.51	-		توفير
-38	+3	88	54	53		ودائع استثمارية غير مخصصة
+2	+227	33	34	10		ودائع استثمارية مخصصة
-9	-42	93	85	145		- <u>ودائع المؤسسات المالية:</u>
-21	-18	336	266	323		المجموع

### جدول 3: مجموع الودائع المحولة إلى الدينار التونسي

مليون دينار تونسي

الفعلي/التقديرى النحو %	الفعلى 2016 /2017	تقديرات ديسمبر 2017			الفعلى ديسمبر 2017	الفعلى ديسمبر 2016
		الفعلى 2017	الفعلى ديسمبر 2017	الفعلى ديسمبر 2016		
-18	+9	1 352	1 110	1 016	<b>- ودائع الحرفاء:</b> ودائع تحت الطلب توفير ودائع استثمارية غير مخصصة ودائع استثمارية مخصصة	
-30	-10	569	399	443		
+10	+36	78	86	63		
-18	+9	510	420	387		
+5	+66	195	206	124		
-20	-40	296	237	394	<b>- ودائع المؤسسات المالية:</b>	
-18	-4	1 648	1 347	1 410		<b>المجموع*</b>

\*بالنسبة للودائع بالعملة المحولة إلى الدينار التونسي تم احتسابها طبق سعر صرف الدينار مقابل الدولار 2.4495 مقابل 2.4 مقدرة لنفس الفترة.

واصل البنك في تطوير حجم الأوعية الادخارية التي تمثل قاعدة مستقرة من الودائع وتعتبر من الموارد ذات الكلفة غير المرتفعة، حيث زاد حجمها بنسبة 27% مقارنة بنفس الفترة من السنة الماضية ليبلغ 85.552 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 63.794 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2016. وفيما يلي جدول تفصيلي لتطورها حسب نوع الادخار:

ألف دينار تونسي

نسبة النحو 2016/2017	الفعلى ديسمبر 2017	الفعلى ديسمبر 2016	
+22	25 978	21 315	ادخار التوفير
+42	56 789	40 096	ادخار توفير "الوفاء"
+2	1 705	1 674	ادخار "مسكن البركة"
+51	931	615	ادخار "حج البركة"
+59	149	94	ادخار "عمره البركة"
+27	85 552	63 794	<b>المجموع*</b>

## ✓ التمويلات والاستثمارات

على الرغم من تطور الموارد بالدينار التونسي إلا أن أرصدة التمويلات والاستثمارات والمشاركات شهدت شبه استقرار مقارنة بأرقام السنة الماضية إذ بلغ رصيدها 787 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 790 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2016. ويعود ذلك خاصة إلى تراجع حجم التوظيفات الاستثمارية بنسبة 38% وهنا نشير إلى أنه تم تخصيص ما يساوي تقريراً 18 مليون دينار تونسي من الأموال الذاتية مع بداية سنة 2017 لاقتناء أرض للمقر الرئيسي. كما شهدت شهادات الإيجار المالي تراجعاً أيضاً بنسبة 8% في المقابل سجلت عمليات المرابحة تطويراً هاماً بنسبة 47% وهذا ما يتوافق مع مجهودات البنك في تحسين تركيبة محفظة التمويلات بفضل

عمليات التمويل المباشر ذات هامش ربح أهم على عمليات التوظيفات الاستثمارية (جدول 4).

أما مقارنة بالتقديرات، فقد بلغت نسبة الإنجاز لمجموع التمويلات والاستثمارات والمشاركات بالدينار التونسي 81%. وقد تم تسجيل الفوارق السلبية خاصة في مستوى عمليات التوظيفات الاستثمارية بنسبة 37% والمرابحة بنسبة 30% وهنا نشير إلى أن العامل الرئيسي الذي أدى إلى تسجيل الفوارق السلبية هو عدم تحقيق الأهداف والتمكن من الوصول إلى رصيد الودائع المبرمج لسنة 2017. إضافة إلى ذلك، فقد تكادت عدة عوامل أخرى أدت إلى تفاقم هذه الفوارق السلبية تتمثل أهمها في:

- ضعف الطلب من ناحية مقابل كثرة العرض من ناحية أخرى واحتدام المنافسة بين بنوك

### القطاع

- تدهور الحالة المالية للحرفاء تبعاً للظروف الاقتصادية الصعبة وبالتالي اتخاذ سياسة إنتقائية حازمة للمحافظة على محفظة استثمارية صحية وسليمة

- ارتفاع المخاطر بالنسبة لبعض القطاعات مما استوجب مزيد التحوط عند الاستثمار فيها وقد أصبحت هذه العوامل من العناصر شبه الدائمة التي بات من الواجب التصدي لها. ففي ظل تطور وتغير الاحتياجات والتنافس المتزايد بين بنوك القطاع لزيادة حصتها في السوق، فإنه أصبح من الضروري أن يكون العمل المصرفي دقيقاً ومستهدفاً وملبياً لتطلعات العملاء. ويعتبر تطوير منتجات جديدة وتقديم مزايا إضافية هو أحد الوسائل الهامة لتعزيز تفوق البنك على المنافسة

واستدراج عملاء جدد بالإضافة إلى دعم ولاء العملاء الحاليين، وبناءً على ذلك قام البنك كمرحلة أولى بتصنيف العملاء وتخصيص وحدات خاصة لكل صنف من مهامها التركيز على أولوياتهم وتعزيز العلاقة معهم حتى يتم ضبط احتياجاتهم وتطلعاتهم وبالتالي التمكن من تطوير المنتج المناسب في الوقت المناسب للعميل المستهدف الصحيح. وقد تم في نفس الإطار تطوير منتجات جديدة خلال سنة 2017 تتمثل في "خدمات البركة" و"دراسات البركة" و"رحلات البركة" و"الإجارة مع خيار التملك" إضافة إلى التحسين في شروط التمويل لبعض المنتجات من خلال توسيع الخيارات في موضوع التمويل بعنوان "رفاهة البركة" والمرابحة والتمديد في فترة التمويل بالنسبة لمنتج "مسكن البركة".

وعلى مستوى التمويلات والاستثمارات بالعملات الأجنبية، فقد تراجع رصيدها ليبلغ 238 مليون دولار أمريكي نهاية ديسمبر 2017 مقابل 305 مليون دولار أمريكي مسجلة خلال نفس الفترة من السنة الماضية وفيما يخص التقديرات فقد بلغت نسبة الإنجاز الجملية 74 %. ويفسر هذا التراجع وعدم تحقيق الأهداف المرجوة بالانخفاض غير المتوقع لحجم الموارد بالعملات الأجنبية (جدول 5). ويصبح بذلك الرصيد الجملي الخام لعمليات التمويلات والاستثمارات والمشاركات محولاً إلى الدينار التونسي 1 368 مليون دينار تونسي مقارنة بـ 1 493 مليون دينار تونسي لنفس الفترة من السنة الماضية، مسجلًا بذلك تراجعاً بنسبة 8 % ومقابل 1 740 مليون دينار تونسي مقدرة أي بنسبة إنجاز تساوي 79 % (جدول 6).

#### جدول 4: التمويلات والاستثمارات بالدينار التونسي

مليون دينار تونسي

الثمو %	الفعلي /2016 2017	تقديرات ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2016	
-37	-38	162	102	164	توظيفات استثمارية
-3	-8	354	342	373	شهادات إيجار مالي
-30	+47	395	276	188	مرابحة
-13	-38	15	13	21	بيع مؤجل
-	-	-	1	-	إجارة
+18	+20	44	53	44	مشاركات
<b>-19</b>	<b>-0.38</b>	<b>970</b>	<b>787</b>	<b>790</b>	<b>المجموع الخام</b>

### جدول 5: التمويلات والاستثمارات بالعملات الأخرى محولة إلى الدولار الأمريكي

مليون دولار أمريكي

النمو %	الفعلي /2016 2017	تقديرات ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2016	
-30	-24	191	134	176	توظيفات استثمارية
-74	-44	19	5	9	مرابحة
-17	-27	64	53	73	بيع مؤجل
-2	-2	47	46	47	إجارة
<b>-26</b>	<b>-22</b>	<b>321</b>	<b>238</b>	<b>305</b>	<b>المجموع الخام</b>

### جدول 6: التمويلات والاستثمارات محولة إلى الدينار التونسي

مليون دينار تونسي

النمو %	الفعلي /2016 2017	تقديرات ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2016	
-31	-24	620	430	569	توظيفات استثمارية
-35	+37	441	287	210	مرابحة
-16	-25	169	142	190	بيع مؤجل
-3	-8	354	342	371	شهادات إيجار مالي
+1	+5	113	114	109	إجارة
+18	+20	44	53	44	مشاركات
<b>-21</b>	<b>-8</b>	<b>1 740</b>	<b>1 368</b>	<b>1 493</b>	<b>المجموع الخام *</b>

\*بالنسبة للتمويلات بالعملة المحولة إلى الدينار التونسي تم احتسابها طبق سعر صرف الدينار مقابل الدولار 2.4495 مقابل 2.4 مقدرة لنفس الفترة.

بالنسبة لعمليات المرابحة فهي تضم مجموعة من المنتجات الجديدة التي تم تسويقها في إطار تحول نشاط البنك من بنك غير مقيم إلى بنك مقيم وقد شهدت تطوراً بنسبة 37% مقارنة بالرصيد المسجل في نهاية سنة 2016 حيث بلغت 287 مليون دينار تونسي خلال شهر ديسمبر 2017 مقارنة بـ 210 مليون دينار تونسي مسجلة خلال شهر ديسمبر 2016 أما مقارنة بالتقديرات فقد سجلت هذه المنتجات فارقاً سلبياً بنسبة 35% وهي مفصلة كالتالي:

ألف دينار تونسي

النحو %	الفعلية/التقديرية 2016	تقديرات ديسمبر 2017	الفعلية ديسمبر 2017	الفعلية ديسمبر 2016	
					مرابحة
-44	+25	365 348	205 695	164 346	مسكن البركة
+20	+80	58 113	69 492	38 542	تحسين مسكن البركة
-41	+144	4 028	2 384	976	سيارة البركة
-26	+64	12 490	9 253	5 650	رفاهة البركة
-38	+303	813	502	125	خدمات البركة
-	-	-	10	-	
<b>-35</b>	<b>+37</b>	<b>440 791</b>	<b>287 336</b>	<b>209 639</b>	<b>المجموع الخام</b>

وفيما يخص التمويلات المصنفة، فقد بلغ حجمها الإجمالي 83 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 منها 51 مليون دينار تونسي متعلقة بتصنيف الحريف "ساروست" علما وأن الديون المصنفة الأخرى تساوي تقريبا 32 مليون دينار تونسي. ونتيجة لذلك، سجل مؤشر التسهيلات المصنفة على إجمالي التمويلات نسبة 7% عوضا عن 3% في صورة عدم احتساب تصنيف "ساروست" وفي المقابل شهدت نسبة تغطية المتعثرات بالمؤونات والأرباح المعلقة نسبة 33% عوضا عن 63% إذا لم يتم اعتبار تصنيف عملية الإجارة "ساروست".

#### ✓ الإيرادات

بلغ إجمالي إيرادات الاستغلال البنكي 85.019 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 69.597 مليون دينار تونسي في نفس الفترة من السنة الماضية. أما مقارنة بالتقديرات، فقد بلغت نسبة الإنجاز الجملي 122%. ويعود هذا الفارق الإيجابي خاصه إلى إيرادات التمويلات والتوظيفات الاستثمارية التي سجلت ما يساوي 68.126 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 58.123 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2016 ومقابل 67.445 مليون دينار تونسي مقدرة لنفس الفترة. وقد نتج هذا التطور والفارق الإيجابي مقارنة بالأهداف المبرمجة إلى عوائد عملية الإجارة للحريف "ساروست" بما يساوي 8 مليون دينار تونسي التي تم تحصيلها إثر اتفاقية إعادة جدولة الدين المبرمة مؤخرا مع الحريف. وهنا نشير إلى أنه لم يتم الأخذ بعين الاعتبار لهذه الفرضية عند إعداد الموازنة التقديرية لسنة 2017.

وفيما يخص العمولات المحصلة، فقد شهدت ارتفاعا بنسبة 32% لتبلغ 9.481 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 7.181 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2016 وقد شمل هذا النمو جميع العمولات إذ سجلت عمولات عمليات التمويل ارتفاعا هاما بنسبة 74% وعمولات العمليات التجارية نموا بنسبة 46% وعمولات العمليات البنكية ارتفاعا بنسبة 24% أما فيما يخص عمولات مطارف الدفع والصراف الآلي فقد تراجعت بنسبة 1%. وعلى الرغم من هذا التطور إلا أنه يبقى غير كاف إذ لم يتمكن البنك من تحقيق الأهداف المبرمجة لنفس الفترة إذ بلغت نسبة الإنجاز ما يساوي 97%. وتم تسجيل الفوارق السلبية خاصة في عمولات عمليات الفروع بنسبة 16% وعمولات مطارف الدفع والصراف الآلي بنسبة 21% ويفسر عدم تحقيق الأهداف المقدرة بعدم تمكן البنك من تحقيق الأهداف المبرمجة فيما يخص أرصدة الودائع وعدد الحسابات وتسويق البطاقات النقدية مما أثر سلبا على تحصيل العمولات الخاصة بالعمليات البنكية اليومية (عمليات التحويل وعمليات الخزينة وعمليات السندات التجارية والتصرف في الحسابات البنكية) وعمولات مطارف الدفع والصراف الآلي. أما فيما يخص عمولات العمليات التجارية وعمولات عمليات التمويل، فقد سجلت فوارقا إيجابية بنسبة 8% و 55% على التوالي. وفي إطار عملية الإصلاح والتحسين، قام البنك باتخاذ مجموعة من التدابير التالية:

- تطوير جدول الرسوم المصرفية بإضافة رسوم جديدة ومراجعة الرسوم الموجودة بما يساهم في نمو إيرادات العمولات؛
- تطوير وتنويع بطاقات الدفع الآلي بما يلبي مختلف حاجيات الحرفاء؛
- العمل على زيادة عدد الحسابات بتنظيم دورات تشجيعية في إطار "PARRAINAGE" للحرفاء لتشجيعهم على استقطاب أقاربهم وأصدقائهم من خلال تقديم تسهيلات وهدايا وحوافز للفروع التي تسجل أعلى رصيد.

بالنسبة للأرباح المتآتية من عمليات الصرف، فقد شهدت تطورا هاما خلال سنة 2017 إذ سجلت نموا بنسبة 137% مقارنة بأرقام نفس الفترة من السنة الماضية. أما مقارنة بالتقديرات، فقد سجلت هذه الأرباح نسبة إنجاز تساوي 163%. وقد ساهم في هذا الفارق الإيجابي التطور الملحوظ لقيمة أهم العملات الأجنبية خاصة منها الدولار والأورو مقابل الدينار التونسي.

وفيما يتعلق بمرابيح محفظة الاستثمار فقد بلغت 2.334 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 2.142 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2016 مسجلنا بذلك نسبة نمو بـ 9 % ومقابل 2 مليون دينار تونسي مقدرة لنفس الفترة.

### **✓ أرباح المودعين:**

سجلت أرباح المودعين ارتفاعا مقارنة بالسنة الماضية وذلك بنسبة 20 % أما بالنسبة للتقديرات فقد بلغت نسبة الإنجاز 109 % وهي مفصلة كالتالي:

ألف دينار تونسي

النمو		تقديرات ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2016	أرباح الودائع غير المخصصة
الفعلي/التقدير	2017 / 2016				
-7	+26	16 415	15 315	12 173	أرباح الودائع غير المخصصة
+42	+26	12 511	17 724	14 108	أرباح الودائع المخصصة
<b>+14</b>	<b>+26</b>	<b>28 925</b>	<b>33 039</b>	<b>26 280</b>	<b>المجموع</b>

- شهدت أرباح الودائع غير المخصصة ارتفاعا مقارنة بأرقام السنة الماضية بنسبة 26 %. وتعتبر هذه الزيادة كنتيجة لتطور حجم الودائع غير المخصصة بنسبة 9 % مقارنة بنفس الفترة من سنة 2016 كما هو مبين في جدول الودائع أعلاه إضافة إلى تكوين "احتياطي مخاطر الاستثمار" بقيمة 1.586 مليون دينار تونسي وقع ادماجها في وعاء الأرباح القابلة للتوزيع. كما نشير أيضا إلى أنه تم استرداد مخصصات عائدة على عملية الإجارة للحريف "ساروست" مما أثر بدوره على أعباء الودائع غير المخصصة. أما مقارنة بالتقديرات فقد سجلت نسبة إنجاز تساوي 93 %.

- بالنسبة لأرباح الودائع المخصصة، شهدت نموا بنسبة 26 % حيث بلغت 17.724 مليون دينار تونسي خلال شهر ديسمبر 2017 مقابل 14.108 مليون دينار تونسي مسجلة لنفس الفترة من السنة الماضية 2016 ومقارنة بالتقديرات فقد بلغت نسبة الإنجاز الجملية 142 %. وتفسر هذه الزيادة بعوامل استثنائية تتمثل في احتساب ما يعادل 4 مليون دينار تونسي كأعباء على الودائع المخصصة لعملية الإجارة للحريف "ساروست" إثر استخلاص المتأخرات المسجلة على هذا

التمويل في إطار عملية إعادة الجدولة التي تمنع بها، إضافة إلى أعباء أخرى بقيمة 1.4 مليون دينار تونسي على موارد مكلفة عائدة لحريف واحد.

### المصاريف

بلغ إجمالي المصاريف 47.243 مليون دينار تونسي في 31/12/2017 مقابل 37.083 مليون دينار تونسي في 31/12/2016 ومقابل 40.492 مليون دينار تونسي مقدرة لنفس الفترة وهي مفصلة في الجدول التالي:

ألف دينار تونسي

النحو	تقديرات ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2017	الفعلي ديسمبر 2016	
الفعلى/التقديرى 2016	الفعلى 2017			
+24	+32	25 482	31 494	أعباء الموظفين
-4	+10	9 946	9 597	الأعباء العامة للتسهيل
+21	+37	5 064	6 153	مخصصات الإستهلاكات ومدخرات الأصول الثابتة
+17	+27	<b>40 492</b>	<b>47 243</b>	<b>المجموع</b>
			37 083	

- شهدت أعباء الموظفين تطويراً مقارنة بنفس الفترة من السنة الماضية بنسبة 32% ومقابل نسبة إنجاز تساوي 24%. وكما تم الإشارة إليه سابقاً، فإن هذا الارتفاع نتج عن أعباء الزيادة القانونية العامة في الأجور العائدة لسنة 2017 وسنة 2016 أيضاً التي تم احتسابها بطريقة رجعية وتحميلها كاملاً ضمن أعباء السنة وتراوبي جملة هذه الزيادات 4.2 مليون دينار تونسي. وهنا نشير إلى أن هذه الفرضية لم يتمأخذها بعين الاعتبار في إطار الموازنة التقديرية لسنة 2017 نظراً للظروف الصعبة التي تعيشها البلاد إذ تمت الموافقة عليها بعض مفاوضات مطولة.

- بالنسبة للأعباء العامة للتسهيل، فقد شهدت ارتفاعاً بنسبة 10% مقارنة بنفس الفترة من السنة الماضية وتعتبر هذه الزيادة كنتيجة لتطور نشاط البنك وزيادة حجم الأعمال والاستثمار في

الموجودات وارتفاع عدد الفروع وزيادة حجم الأعباء والمصاريف المتعلقة بها. أما مقارنة بالتقديرات، فقد سجلت الأعباء نسبة إنجاز جملية تقدر بـ 96%.

- كما سجلت الإستهلاكات ارتفاعاً بدورها بنسبة 37% ومقارنة بالتقديرات بلغت نسبة الإنجاز 117%. وتعود هذه الزيادة خاصة إلى العوامل التالية:

- ❖ فتح أربعة فروع إضافية خلال النصف الأول من سنة 2017؛
- ❖ أعباء 10 فروع التي تم فتحها خلال سنة 2016 خلال فترات مختلفة والتي تم احتسابها كاملاً خلال سنة 2017؛
- ❖ احتساب مخصصات بقيمة 0.5 مليون دينار تونسي على مبني تم امتلاكه كضمان على تعهدات الحريف «MEN» إثر نزاعات لتحصيل الدين؛
- ❖ تطوير الموجودات الثابتة وغير الثابتة التي تضم نظم الاستغلال المعلوماتي والتجهيزات الإعلامية والتهيئة والتجهيز...»

### ✓ النتائج

وكنتيجة لمختلف التطورات المذكورة سابقاً سجل الناتج البنكي الصافي تطوراً بنسبة 20% حيث بلغ ما يساوي 50.641 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2017 مقابل 42.146 مليون دينار تونسي في ديسمبر 2016 مقابل 52.258 مليون دينار تونسي مقدرة لنفس الفترة من السنة محققاً بذلك نسبة إنجاز تساوي 97%.

وبالنسبة لنتيجة الاستغلال، فقد سجلت رصيداً سلبياً بما يساوي 2.423 مليون دينار تونسي في نهاية ديسمبر 2017 مقابل 3.211 مليون دينار تونسي في نفس الفترة من السنة الماضية ومقابل 11.079 مليون دينار تونسي مقدرة لنفس الفترة من السنة

وفيما بخصوص الأرباح المنجزة لشهر ديسمبر 2017، فقد سجلت بدورها رصيداً سلبياً أيضاً بقيمة 4.089 مليون دينار تونسي مقابل 3.217 مليون دينار تونسي مسجلة لنفس الفترة من السنة الماضية ومقابل 8.863 مليون دينار تونسي مقدرة.

وهنا تجدر الإشارة بأن عدة عوامل استثنائية لم يتم اعتبارها عند إعداد الميزانية أدت إلى تسجيل هذا الفارق الهام مقارنة بالتقديرات وهي تلخص فيما يلي:

- أعباء على ودائع مخصصة عائدة إلى حريف واحد «بن تركية» بما يساوي تقريراً 1.4 مليون دينار تونسي؛
- تكوين "احتياطي مخاطر الاستثمار" بقيمة 1.586 مليون دينار تونسي تم ادماجها في وعاء الأرباح القابلة للتوزيع.
- مخصصات على مشاركات الحريف «STE PROMOCHIMICA» بما يساوي تقريراً 1,9 مليون دينار تونسي إثر تداعي الحالة المالية للمؤسسة؛
- مخصصات بقيمة 0.5 مليون دينار تونسي على مبني بحوزة البنك يتمثل في ضمان على تعهدات الحريف «MEN» تم امتلاكه إثر نزاعات لتحصيل الدين؛
- مخصصات بقيمة 0.688 مليون دينار تونسي لتغطية المخاطر الناتجة عن عملية مراقبة أجريت من قبل الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي على التصاريح بالأجور لسنوات 2014-2015-2016 والتي أفضت مؤخراً إلى الاعلام بنتائج المراقبة.
- مخصص إضافي بقيمة 0.56 مليون دينار تونسي تم إلزامها من قبل مراقبى الحسابات وذلك امتنالاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم 19 في نهاية عام 2017 (بالرغم أن المعايير المحاسبية الدولية غير مطبقة في تونس)؛
- تسجيل تجاوز في أعباء الموظفين بقيمة 4,2 مليون دينار تونسي عائدة إلى الزيادة القانونية العامة في الأجور لسنة 2016 التي تم إقرارها بعد مدة كبيرة من المفاوضات وقد تم احتسابها بطريقة رجعية وتحميلها كاملة على السنة الحالية بالإضافة إلى الزيادة القانونية العامة في الأجور لسنة 2017؛
- تخفيض مبلغ بقيمة 1,131 مليون دينار تونسي كفراوة مالية في إطار عملية الصلح إثر مهمة المراقبة الجبائية المعمقة لنشاط البنك.

### III- القوائم المالية لسنة 2017 :

#### الموازنة المختومة في 31 ديسمبر 2017 (الوحدة. 1 000 دينار تونسي)

<u>الميزانية التقديرية</u>	<u>2017/12/31</u>	<u>2016/12/31</u>	<u>2017/12/31</u>	<u>إيضاحات</u>	<u>الأصول</u>
					- الحرية وأموال لدى البنك المركزي ومركز
10 000	41 470	78 803	1		الصكوك البريدية والحرية العامة للبلاد التونسية
384 274	411 135	376 936	2		- مستحقات على المؤسسات السكنية والمالية
849 447	667 419	672 541	3		- مستحقات على الحرفاء
455 472	359 066	258 752	4		- محفظة السيدات التجارية
42 680	42 198	49 402	5		- محفظة الاستثمار
75 575	54 195	72 714	6		- أصول ثالثة
4 909	11 507	10 394	7		- أصول أخرى
<b>1 822 358</b>	<b>1 586 990</b>	<b>1 519 543</b>			<b>مجموع الأصول</b>
					<u>الخصوم</u>
-	27	27			- السك المركزي ومركز الصكوك البريدية
183 989	235 719	116 960	8		- ودائع وأموال المؤسسات السكنية والمالية
1 352 056	1 031 657	1 110 364	9		- ودائع وأموال الحرفاء
112 248	143 140	119 942	10		- موارد خاصة
112 248	143 102	119 942			وديعة استثمارية في صيغة شبه أموال ذاتية
-	38	-			موارد خاصة أخرى
3 571	14 986	16 077	11		- حصوم أخرى
<b>1 651 863</b>	<b>1 425 529</b>	<b>1 363 370</b>			<b>مجموع الخصوم</b>
					<u>الأموال الذاتية</u>
120 000	120 000	120 000			- رأس المال
40 569	38 243	39 344			- احتياطيات
1 063	1	918			- الناتج المؤجلة
8 863	3 217	(4 089)			- نتائج السنة
<b>170 495</b>	<b>161 461</b>	<b>156 173</b>	<b>12</b>		<b>مجموع الأموال الذاتية</b>
<b>1 822 358</b>	<b>1 586 990</b>	<b>1 519 543</b>			<b>مجموع الخصوم والأموال الذاتية</b>

إيضاحات المرفقة تشكل جزءا من القوائم المالية

**جدول التعهادات خارج الموازنة  
السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2017  
(الوحدة: 1 000 دينار تونسي)**

<u>2016/12/31</u>	<u>2017/12/31</u>	<u>إيضاحات</u>
<b><u>الخصوم المحتملة</u></b>		
73 028	19 642	صمامات وكفالات مقدمة
25 827	29 820	اعتمادات مستديمة
<b>98 855</b>	<b>49 462</b>	<b>مجموع الخصوم المحتملة</b>
<b><u>التعهادات المقدمة</u></b>		
39 365	42 320	تعهادات التمويل المقدمة للحرفاء
<b>39 365</b>	<b>42 320</b>	<b>مجموع التعهادات المقدمة</b>
<b><u>التعهادات المقبولة</u></b>		
696 507	665 085	صمامات معولة
<b>696 507</b>	<b>665 085</b>	<b>مجموع التعهادات المقبولة</b>

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من القوائم المالية

**قائمة النتائج المختومة في 31 ديسمبر 2017**  
**(الوحدة 1 000 دينار تونسي)**

<b>الميزانية التقديرية</b> <b>2017/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>2017/12/31</b>	<b>إيضاحات</b>	
<b>إيرادات الاستغلال البنكي</b>				
59 690	51 322	61 278	<b>15</b>	أرباح ومدحيل مماثلة
9 784	7 181	9 481	<b>16</b>	عمولات محصلة
7 755	6 810	6 847	<b>17</b>	مرابح محفظة السيدات التجارية
3 120	2 142	5 079	<b>17</b>	مرابح العمليات المالية
2 000	2 142	2 334	<b>18</b>	مدحيل محفظة الاستثمار
<b>82 349</b>	<b>69 597</b>	<b>85 019</b>		<b>مجموع إيرادات الاستغلال البنكي</b>
<b>تكليف الاستغلال البنكي</b>				
(28 925)	(26 280)	(33 039)	<b>19</b>	أرباح المودعين وأعاء مماثلة
(1 166)	(1 171)	(1 339)		عمولات
-	-	-		حسائر مسلحة على محفظة السيدات التجارية
<b>(30 091)</b>	<b>(27 452)</b>	<b>(34 378)</b>		<b>مجموع تكاليف</b>
<b>الناتج البنكي الصافي</b>				
<b>52 258</b>	<b>42 146</b>	<b>50 641</b>		
محصصات المدحارات (المؤوبات) نتيجة تصحيح قيم المستحقات وعاصير خارج المواربة والخصوم				
(500)	(1 774)	(3 794)	<b>20</b>	محصصات المدحارات (المؤوبات) ونتيجة تصحيح قيمة محفظة الاستثمار
(188)	(107)	(2 075)	<b>21</b>	إيرادات استغلال أخرى
-	28	48		مصاريف الأعوان
(25 482)	(23 854)	(31 494)		أعباء الاستغلال العامة
(9 946)	(8 726)	(9 597)	<b>22</b>	محصصات الإستهلاكات ومدحرات على الأصول الثابتة
(5 064)	(4 502)	(6 153)		
<b>11 079</b>	<b>3 211</b>	<b>(2 423)</b>		<b>نتيجة الاستغلال</b>
رصيد ربح / حسارة على عاصير عادية أخرى الأداء على الأرباح				
(2 216)	(618)	(410)	<b>23</b>	رصيد العناصر الطارئة
<b>8 863</b>	<b>3 433</b>	<b>(4 008)</b>		<b>نتيجة الأنشطة العادية</b>
-	(216)	(81)	<b>24</b>	رصيد العناصر الصافية
<b>8 863</b>	<b>3 217</b>	<b>(4 089)</b>		<b>النتيجة الصافية</b>

الإيضاحات المرفقة تشكل جزءا من القوائم المالية

## IV- إيضاحات حول القوائم المالية السنوية المختومة في 31 ديسمبر 2017:

### 1- مراجع إعداد القوائم المالية وتقديمها

لقد تم إعداد القوائم المالية لبنك البركة تونس طبقاً لأحكام القانون عدد 112 لسنة 1996 المؤرخ في 30 ديسمبر 1996 والمتعلق بنظام المحاسبة للمؤسسات وكذلك الأحكام المنصوص عليها في قرار وزير المالية المؤرخ في 25 مارس 1999 المتعلق بالصادقة على المعايير المحاسبية القطاعية الخاصة بالمؤسسات البنكية.

كما تم إعدادها طبقاً للنموذج المنصوص عليه في معيار المحاسبة عدد 21 المتعلق بضبط القوائم المالية للمؤسسات البنكية، باستثناء جدول التدفقات النقدية حيث يتم إعداده بالطريقة الغير مباشرة (تجدر الإشارة إلى أن معيار المحاسبة رقم 21 ينص على استعمال الطريقة المباشرة).

### 2- السنة المحاسبية

تببدأ السنة المحاسبية في غرة جانفي وتختتم في 31 ديسمبر من نفس السنة.

### 3- أساس المقاييس والمبادئ المحاسبية المعتمدة وذات الدلالة

لقد أعدت القوائم المالية لبنك البركة تونس على أساس القيمة التاريخية لكل عناصر بند وأركان القوائم المالية. وتتلخص أهم المبادئ المحاسبية كما يلي :

#### 1.3 احتساب التعهدات و المداخيل المتعلقة بها

##### ✓ احتساب التعهدات

تسجل تعهدات التمويل خارج الموازنة عند التعاقد، ثم تحول إلى الموازنة عند سحب الأموال بقيمتها الاسمية.

##### ✓ احتساب المداخيل

تحسب الأرباح والإيرادات المماثلة وكذلك العمولات ضمن نتيجة السنة المحاسبية المختومة في 31 ديسمبر 2017 على قدر المبالغ المرتبطة بهذه السنة.

تحسب عمولات الدراسة والتصرف ووضع التمويلات ضمن حسابات النتيجة إثر إستخلاصها. وتحسب عمولات التعهدات خارج الموازنة (عمولات التعهدات)، عمولات الاعتمادات المستندية، عمولات الضمان، إلى غير ذلك) ضمن حسابات النتيجة عند تحصيلها.

تسجل ضمن بند أرباح معلقة، الأرباح المستحقة وغير المستخلصة والمتعلقة بالتمويلات المصنفة ضمن الأصول المشكوك في إستخلاصها في الأجال (صنف 2) والأصول التي يصعب استرجاعها كلياً في الأجال (صنف 3) والأصول شبه المبيوس من استخلاصها (صنف 4)، وفقاً لمنشور البنك المركزي التونسي عدد 24 لسنة 1991 ويتم خصمها من الأصول.

وندرج هذه الأرباح ضمن حسابات النتائج عند استخلاصها. وطبقاً لنفس المنشور لا يتم إلغاء الإيرادات التي تم احتسابها خلال السنوات المحاسبية الماضية ولكن يتم تكوين المدخرات الضرورية عليها مع الاخذ بعين الاعتبار لقيمة الضمانات كما تسجل في قائمة النتائج الأرباح المستحقة وغير المستخلصة والمتعلقة بالأصول الجارية (صنف 0) أو بالأصول التي تتطلب متابعة خاصة (صنف 1) بمرور الفترات المحاسبية المعنية.

### 2.3 المدخرات (المؤمنات) المتعلقة بالتعهادات

#### ✓ المدخرات الخاصة العادية

يتم احتساب المدخرات الخاصة العادية المتعلقة بالتعهادات حسب مقتضيات منشور البنك المركزي التونسي عدد 24 لسنة 1991 والنصوص المعدلة له والمتعلق بمعايير توزيع وتغطية المخاطر ومتابعة التعهادات، الذي يعرف أصناف المخاطر والنسب الدنيا للمدخرات كالتالي:

% 0	أصول جارية
% 0	أصول تتطلب متابعة خاصة
% 20	أصول مشكوك في استخلاصها في الآجال
% 50	أصول يصعب استرجاعها كلياً في الآجال
% 100	أصول شبه ميؤوس من استخلاصها

يقع تطبيق نسب المدخرات الخاصة العادية حسب أصناف المخاطر على قيمة التعهادات الصافية الغير مغطاة والتي تتمثل في قيمة التعهد الخام بعد خصم الأرباح المتعلقة وقيمة الضمانات المتحصل عليها في شكل أصول مالية، عقارات مرهونة، ضمانات الدولة وضمانات المؤسسات البنكية وشركات التأمين.

✓ مدخرات إضافية على التعهادات المصنفة 4 ذات أقدمية تفوق أو تساوي 3 سنوات طبقاً لمنشور البنك المركزي التونسي عدد 21 لسنة 2013 المعدل للمنشور عدد 24-91 لسنة 1991، المتعلق بتوزيع وتغطية المخاطر ومتابعة التعهادات، يتوجب على البنوك تكوين مدخرات إضافية على التعهادات المصنفة 4 ذات أقدمية تفوق أو تساوي 3 سنوات. وقد تم تحديد طريقة إحتسابها بنفس هذا المنشور.

#### ✓ المدخرات العامة المتعلقة بالتعهادات

ألزم منشور البنك المركزي التونسي عدد 09 لسنة 2012 المعدل للمنشور عدد 24-91 لسنة 1991، المتعلق بتوزيع وتغطية المخاطر ومتابعة التعهادات، البنوك بتكون مدخرات ذات صبغة عامة لتغطية المخاطر المحتملة للتعهادات الجارية والتعهادات التي تستوجب متابعة خاصة كما هو منصوص في الفصل 8 من هذا المنشور، وتطرح هاته المدخرات من نتائج السنة.

### 3.3 تحويل العملات بالعملة الأجنبية

عند ختم السنة المحاسبية يقع اعادة تقييم الحسابات بالعملات الأجنبية داخل الموازنة وخارجها وذلك باستعمال سعر الصرف المعمول به في هذا التاريخ. يتوافق هذا السعر مع متوسط سعر صرف العملة بين البنوك الذي يتم نشره من قبل البنك المركزي. اعتمد البنك على متوسط سعر صرف العملة الذي تم عرضه من قبل البنك المركزي التونسي بتاريخ 31/12/2017.

يتم احتساب فروق الصرف الناتجة عن تقييم وضعية الصرف ضمن نتيجة السنة.

### 4.3 تصنیف و تقييم محفظة السندات

تسجل سندات الاستثمار المكتتبة من طرف البنك حسب تكلفة الاكتتاب وتقيد بالموازنة ضمن الأصول بالنسبة للجزء المحرر وضمن التعهدات خارج الموازنة بالنسبة للجزء الغير محرر.

تقيم السندات المدرجة بالبورصة حسب معدل سعر البورصة اما السندات الاخرى فيتم تقيمها حسب القيمة الحسابية المحددة من خلال آخر القوائم المالية المتوفرة.

تسجل المدخرات عند حصول فارق في القيمة بين سعر التكلفة والقيمة العادلة للسندات.

تدرج سندات التداول وسندات التوظيف ضمن محفظة السندات التجارية.

### 5.3 احتساب مداخل محفظة السندات

تسجل حصص أرباح السندات التي يمتلكها البنك ضمن الإيرادات حالما يتم المصادقة على توزيعها.

وتسجل ضمن نتيجة السنة أرباح سندات التوظيف بقدر المبالغ المستحقة والمرتبطة بهذه السنة.

### 6.3 الأصول الثابتة والاستهلاكات

تسجل الأصول الثابتة بتكلفة اقتنائها ويقع استهلاكها حسب الطريقة الخطية. وتكون نسب الاستهلاك كالتالي:

% 20	-	معدات النقل
% 10	-	أثاث ومعدات المكاتب
% 15	-	معدات معلوماتية
% 6,66	-	النظام المعلوماتي (TEMENOS)
% 33	-	برمجيات معلوماتية أخرى
% 10	-	عمليات تهيئة، تركيب وتجهيز الصراف الالي
% 5	-	بناءات

لا يتم احتساب استهلاكات على الأصول الثابتة الغير مدرجة بدورة الاستغلال والموجهة للبيع.

يتم تقيمها بالاعتماد على القيمة الدنيا بين كلفة الاكتتاب من جهة والقيمة العادلة من جهة أخرى.

#### 4- الإيضاحات

(إن الأرقام المقدمة في الإيضاحات معروضة بالألف دينار تونسي)

**ايضاح 1:** الخزينة، وأموال لدى البنك المركزي ومركز الصكوك البريدية والخزينة العامة للبلاد التونسية بلغ رصيد هذا البند في 31 ديسمبر 2017 مجموعاً قدره 78 803 ألف دينار مفصلة كالتالي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
6 729	9 415	خزينة
1 405	1 493	خزينة الصراف الآلي
31 323	65 092	أموال لدى البنك المركزي
2 013	2 803	أموال لدى شركة إب.س
<b>41 470</b>	<b>78 803</b>	<b>المجموع</b>

**ايضاح 2 :** مستحقات على المؤسسات البنكية والمالية  
بلغ مجموع هذا البند في 31 ديسمبر 2017، 376 936 ألف دينار مفصلة كالتالي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
40 147	35 027	مستحقات على المؤسسات البنكية
370 988	341 909	مستحقات على المؤسسات المالية
<b>411 135</b>	<b>376 936</b>	<b>المجموع</b>

للمفصل رصيد بند المستحقات على المؤسسات البنكية على النحو التالي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
17 457	13 017	بنوك مقيدة
16 889	12 478	مرابحة مع البنوك
106	82	مستحقات مرتبطة لدى البنوك
462	457	مستحقات أخرى على البنوك
<b>22 337</b>	<b>21 808</b>	<b>بنوك غير مقيدة</b>
<b>353</b>	<b>202</b>	<b>مستحقات أخرى</b>
<b>40 147</b>	<b>35 027</b>	<b>المجموع الإجمالي</b>

للمفصل رصيد بند المستحقات على المؤسسات المالية على النحو التالي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
363 370	334 384	مستحقات عادية (شهادات إيجار)
7 618	7 525	مستحقات مرتبطة (شهادات إيجار)
<b>370 988</b>	<b>341 909</b>	<b>المجموع</b>

### إيضاح 3 – مستحقات على الحرفاء

بلغ رصيد هذا البند في 31 ديسمبر 2017 ما قدره 672 541 ألف دينار تفصيلها كالتالي:

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
مرابحة	236 147	147 101
مستحقات مرتبطة بها	4 735	3 736
مرابحة في السلع الدولية	168 466	205 092
مستحقات مرتبطة بها	2 811	5 136
بيع مؤجل	133 780	181 347
مستحقات مرتبطة به	977	1 494
تمويل إجارة	891	11 537
مستحقات مرتبطة بها	2	16
متعثرات إجارة	113	107 220
إعادة جدولة تمويل الإجارة / ساروست	101 986	-
قرض حسن	1 287	1 556
ديون غير مستخلصة ومصاريف قضائية	29 242	22 126
ديون مؤجلة الدفع	14 445	7 520
مستحقات أخرى	981	940
مصاريف قضائية / ساروست	7	-
<b>مجموع مستحقات محفظة التمويل</b>	<b>695 870</b>	<b>694 821</b>
أرباح معلقة	(2 529)	(2 053)
أرباح معلقة تمويل إجارة	(364)	(7 046)
مدخرات	(20 436)	(18 303)
<b>المجموع الصافي</b>	<b>672 541</b>	<b>667 419</b>

ويمكن تحليل المستحقات على الحرفاء كما يلي:

بيانات	مستحقات عادية	مستحقات مصنفة 1	مستحقات مصنفة 2	مستحقات مصنفة 3	مستحقات مصنفة 4	المجموع
المبلغ الخام للمستحقات على الحرفاء	527 562	22 587	2 856	6 690	136 175	695 870
التعهدات خارج الموازنة	87 688	1 141	-	28	495	89 352
مستحقات الودائع الاستثمارية المخصصة	(180 040)	-	(2 213)	-	(61 471)	(243 724)
<b>مجموع التعهدات على الحرفاء الصافيّة من الودائع الاستثمارية المخصصة(*)</b>	<b>435 210</b>	<b>23 728</b>	<b>643</b>	<b>6 718</b>	<b>75 199</b>	<b>541 498</b>
<b>نسبة التعهدات المصنفة</b>	<b>%15.25</b>					
أرباح معلقة	-	-	(189)	(253)	(2 451)	(2 893)
مدخرات	(2 731)	-	-	-	(17 705)	(20 436)
<b>نسبة تغطية التعهدات المصنفة بالمؤونات المخصصة لهذا الصنف</b>	<b>%24.95</b>					

(\*) تقييد الودائع الاستثمارية المخصصة كخصوص ضمن بند "ودائع وأموال الحرفاء". ويتم توظيفها في تمويلات وذلك حسب العقود الممضاة. يتحمل المودعون الخسائر الحاصلة حسب نسبة مشاركتهم في الاستثمار.

**ايضاح 4 - محفظة السندات التجارية**  
**يحلّ رصيد محفظة السندات التجارية كما يلي:**

<b>بيانات</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>2017/12/31</b>
سداد التوظيف	357 207	257 047
مستحقات مرتبطة بها	1 859	1 705
<b>المجموع الصافي</b>	<b>359 066</b>	<b>258 752</b>

الحل رصد سendas التوظيف كما يلي:

بيانات	المجموع	2017	2016	القيمة الخام	القيمة الصافية	القيمة الصافية	2016
بنك البركة بحرين		180 917	260 086	180 917	260 086	2017	2016
مستحقات مرتبطة		1 558	1 718	1 558	1 718	2017	2016
بنك البركة تركيا		61 658	72 777	61 658	72 777	2017	2016
مستحقات مرتبطة		98	76	98	76	2017	2016
البنك الاستثماري التركي اكتيف		-	12 149	-	12 149	2017	2016
مصرف البحرين المركزي		6 124	5 750	6 124	5 750	2017	2016
مستحقات مرتبطة		42	39	42	39	2017	2016
الشركة العربية للتأجير الدولى		-	1 185	-	1 185	2017	2016
الشركة التونسية لصناعات التكرير		7 348	5 190	7 348	5 190	2017	2016
مستحقات مرتبطة		7	26	7	26	2017	2016
مضاربة شركة S.P.G		1 000	71	1 000	71	2017	2016
	359 066	258 752	359 066	258 752			

ايضاح 5 – محفظة الاستثمار

**تحليل محفظة الاستثمار على النحو التالي:**

<b>بيانات</b>	<b>2016/12/31</b>	<b>2017/12/31</b>
سندات الاستثمار	36 675	37 775
سندات المساهمة (مصرف الزيتونة)	7 299	15 477
مدخرات	(1 775)	(3 850)
<b>المجموع الصافي</b>	<b>42 198</b>	<b>49 402</b>

للمطالبة ببيانات رصيد محفظة الاستثمار كما يلي:

بيانات	القيمة الخام 2016	القيمة الصافية 2016	مدخرات 2016	مدخرات 2017	القيمة الخام 2017	القيمة الصافية 2017
الصندوق التونسي للتنمية 2 (TDF2)	10 235	10 235	0	0	10 235	10 235
بيت الإيجار المالي التونسي السعودي باست لير	8 310	8 310	0	0	8 310	8310
شركة بروموكيمكا (PROMOCHIMICA)	2 246	364	0	(1 883)	2 246	2 247
شركة الحيرة للتطهير والاستصلاح والاستثمار	2 104	2 104	0	0	2 104	2 104
شركة عتيق لرأس مال تابع (سيكاف) SICAF	2 059	1 959	0	(100)	2 059	2 059
الشركة التونسية للتأمين التكافلي "الأمانة تكافل"	1 911	1 911	0	0	1 911	1 911
العصيرية للايجار المالي	1 109	1 081	(580)	(608)	1 689	1 689
المؤسسة الإسلامية الدولية لتمويل التجارة (ITFC)	870	870	0	0	870	870
شركة ميدي لوارير MEDI LOISIRS	1 179	1 179	(500)	(500)	1 679	1 679
شركة الكيماء	257	245	(49)	(61)	306	306
قصاء الأسطنة الاقتصادية سررت	675	675	0	0	675	675
معرض تونس الدولي	188	199	(11)	0	199	199
المصرفية المشتركة للمقاصلة SIBTEL	83	83	(7)	(7)	90	90
بنك الأعمال المغربي	0	0	(313)	(313)	313	313
الشركة العربية التونسية للاستثمار والتنمية (ATID)	9	0	(80)	(89)	89	89
الشركة التونسية للقدارات	64	64	0	0	64	64
باكونيل	0	0	(140)	(140)	140	140
الشركة التونسية السعالية للتجارة العالمية	0	0	(56)	(56)	56	56
بوليفار	0	0	(39)	(39)	39	39
الصندوق التونسي للتنمية 3 (TDF3)	3 500	4 600	0	0	3 500	4 600
تونس افريقيا للتصدير	100	47	0	(53)	100	100
شهادات الريوية	7 299	14 444	0	0	7 299	14 444
شهادات باست لير	-	-	-	-	-	1 032
المجموع	42 198	49 402	(1 775)	(3 850)	43 973	53 251

### • استثمار "شركة بيت الإيجار المالي التونسي السعودي"

يمتلك بنك البركة تونس مساهمة بنسبة 23,60 % من رأس مال شركة بيت الإيجار المالي التونسي السعودي "BEST LEASE". وتعتبر هذه المساهمة حسب معيار المحاسبة رقم 36 مساهمة في مؤسسة شريك، وبالتالي فهو غير ملزم بإعداد قوائم مالية مجتمعة.

يحصل الجدول التالي مدى تأثير استعمال طريقة التقييم بالمعادلة على قيمة هذه المساهمات وعلى النتائج، كما ولو أن البنك قام بإصدار قوائم مالية مجتمعة، وذلك تطبيقاً لمقتضيات الفقرة عدد 24 من المعيار عدد 36. وهذا ونشير إلى أن المعطيات التالية تم إنجازها على أساس القوائم المالية المختومة في 2016/12/31.

<b>باست ليز</b>	<b>المساهمة</b>
8 310	القيمة التاريخية
% 23,60	نسبة المشاركة
45 913	الأموال الذاتية قبل النتيجة في 2016/12/31
<b>5 576</b>	<b>نتيجة شهر ديسمبر 2016</b>
10 835	قيمة أسهم حسب طريقة التقييم بالمعادلة
2 525	الفرق بالنسبة للقيمة المحاسبية في 31 ديسمبر 2016
<b>1 316</b>	<b>أثر التقييم بالمعادلة على نتائج 2017</b>

• استثمار "الصندوق التونسي للتنمية II" (TDF II)

يمتلك بنك البركة تونس في 31 ديسمبر 2017، 1001 حصة من رأس مال "الصندوق التونسي للتنمية II" (TDF II) وهو ما يمثل 51.6% من إجمالي الحصص وهي نسبة تمكن من المشاركة في قرارات الصندوق الاستثماري. لكن بما أن البنك يشارك في هذا الصندوق في إطار اتفاقية مشتركة مع خمس مؤسسات أخرى فإن مساهمته الفعلية لا تمثل إلا 20% فقط. وبالتالي فإن هذه النسبة لا تخول له المشاركة في اتخاذ القرارات المالية والتشغيلية التي تخص الصندوق. و عملاً بالمعايير المحاسبية التونسي عدد 36 فإن البنك غير ملزم بتقديم بيانات مالية موحدة بما أنه لا يملك وحدات فرعية.

ويلخص الجدول الموالي مدى تأثير استعمال طريقة التقييم بالمعادلة على قيمة هذه المساهمات وعلى النتائج، كما ولو أن البنك قام بإصدار قوائم مالية مجمعة، وذلك وفقاً للمعيار المحاسبي عدد 36 – الفقرة 23. وهنا نشير إلى أن المعطيات التالية تم إنجازها على أساس القوائم المالية المدققة والمختومة في 2016/12/31.

<b>(TDF2)</b>	<b>المساهمة</b>
10 235	القيمة التاريخية
% 51,60	نسبة المشاركة
20 148	الأموال الذاتية قبل النتيجة في 2016/12/31
<b>149</b>	<b>نتيجة شهر ديسمبر 2016</b>
10 396	قيمة أسهم حسب طريقة التقييم بالمعادلة
161	الفرق بالنسبة للقيمة المحاسبية في 31 ديسمبر 2016
77	<b>أثر التقييم بالمعادلة على نتائج 2017</b>

### إيضاح 6 – أصول ثابتة

بلغ رصيد هذا البند في 31 ديسمبر 2017 مجموعاً قدره 72 714 ألف دينار تونسي يفصل كالتالي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
12 017	13 407	القيمة الخام للأصول غير المادية
(5 260)	(6 456)	الإستهلاكات
<b>6 757</b>	<b>6 951</b>	القيمة الصافية للأصول غير المادية
70 080	92 143	القيمة الخام للأصول الثابتة المادية
(22 642)	(25 830)	الإستهلاكات
-	(549)	انخفاض قيمة
<b>47 438</b>	<b>65 764</b>	القيمة الصافية للأصول الثابتة المادية(*)
<b>54 195</b>	<b>72 714</b>	القيمة الصافية في نهاية السنة

تم بحالة رصيد الأصول الثابتة المادية الصافية كما يلي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
4 970	22 931	الأرض
22 790	22 336	البناءات
768	195	أصول ثابتة خارج الاستغلال
9 136	11 019	عمليات تهيئة، تركيب وتجهيز
1	-	معدات سويفت
136	70	معدات النقل
4 510	4 559	معدات إعلامية
2 909	2 911	معدات وتجهيزات المكاتب
68	68	موزع نقدي
799	723	معدات نقدية
1 352	952	أصول ثابتة في طور الإنجاز
<b>47 438</b>	<b>65 764</b>	<b>المجموع الصافي</b>

### إيضاح 7 – أصول أخرى

بلغ بند "الأصول الأخرى" في 31 ديسمبر 2017 رصيدها قدره 10 394 ألف دينار تونسي ويفصّل كالتالي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
20	1 046	حسابات الارتفاع و التسوية
859	931	أعباء مسجلة مسبقا
2 040	1 535	حسابات جبائية واجتماعية
1 795	281	تسبيقه للمزودين
5 156	5 592	قروض حسنة للموظفين
1 637	1 009	أصول أخرى
<b>11 507</b>	<b>10 394</b>	<b>المجموع الصافي</b>

لتغطية التزاماتها في إطار خروج الموظفين عند التقاعد، وقع البنك على عقد تكافلي جديد يضم مدخلات جماعية بعنوان "مكافأة نهاية الخدمة" بتاريخ 25/12/2015. وقد تم تحويل كل الأموال المجمعة في عقد التأمين الأول الذي بدأ العمل به منذ 01/01/2012 في إطار عقد التأمين التكافلي الحالي.

وفي هذا الإطار قام البنك بتقييد أعباء تأمين تكافلي بمبلغ 566 ألف دينار وترتفع بذلك أموال صندوق مكافأة نهاية الخدمة المجمعة لدى شركة التأمين إلى 1 763 ألف د.ت في 31/12/2017. إضافة إلى ذلك قام البنك بتقييد مخصصات نهاية الخدمة للموظفين بمبلغ 566 ألف دينار طبقاً لمقتضيات المعيار الدولي رقم 19

**إيضاح 8 – ودائع وأموال المؤسسات البنكية والمالية**  
بلغ رصيد بند "ودائع وأموال المؤسسات البنكية والمالية" في 31 ديسمبر 2017 ملغاً قدره 116 960 ألف دينار تونسي ويفصل كما يلي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
203 409	83 962	ودائع وأموال المؤسسات البنكية (1)
32 310	32 998	ودائع وأموال المؤسسات المالية
<b>235 719</b>	<b>116 960</b>	<b>المجموع الصافي</b>

(1) يحل رصيد الودائع وأموال المؤسسات البنكية كما يلي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
153 378	57 361	ودائع مخصصة لبنوك
50 031	26 601	ودائع أخرى
<b>203 409</b>	<b>83 962</b>	<b>المجموع</b>

### إيضاح 9 – ودائع وأموال الحرفاء

بلغت ودائع وأموال الحرفاء في 31 ديسمبر 2017 مجموعاً قدره 1 110 364 ألف دينار تونسي تفصيل كالتالي

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
448 542	372 431	حسابات إيداع (1)
583 115	737 934	مبالغ أخرى راجعة للحرفاء (2)
<b>1 031 657</b>	<b>1 110 364</b>	<b>المجموع</b>

(1) يحل رصيد حسابات إيداع كما يلي :

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
حسابات تحت الطلب	343 667	424 843
حسابات توفير	28 763	23 698
المجموع	<b>372 431</b>	<b>448 542</b>

(2) يحل رصيد مبالغ أخرى راجعة للحرفاء كما يلي :

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
حسابات استثمارية غير مخصصة (أ)	463 161	417 661
مطلوبات مرتبطة بها	13 753	9 169
حسابات استثمارية مخصصة (ب)	202 258	121 111
مطلوبات مرتبطة بها	5 621	3 579
حسابات غير قابلة للتصرف	6 661	11 854
مبالغ أخرى مطلوبة (ج)	46 480	19 741
المجموع	<b>737 934</b>	<b>583 115</b>

(أ) تستعمل الأموال المرصودة في الحسابات الاستثمارية غير المخصصة لتمويل المشاريع المقدمة للحرفاء. وتوزع الأرباح الناتجة عن هذه التمويلات بين البنك والحريف حسب الشروط التعاقدية بعد اقتطاع الأرباح المعلقة والمدخرات مع الأخذ بعين الاعتبار استقرار الودائع.

يتفرع رصيد هذا الحساب حسب الأجال المعتمدة كما يلي:

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
من 3 إلى 6 أشهر	5 612	6 255
من 6 إلى 9 أشهر	2 158	1 939
أكثر من 9 أشهر	455 391	409 467
المجموع	<b>463 161</b>	<b>417 661</b>

(ب) تستعمل الأموال المرصودة في الحسابات الاستثمارية المخصصة لتمويل المشاريع. ويجب أن تكون عملية التخصيص مدونة في عقود مع الحرفاء. ويكون استرداد الأموال المستثمرة والأرباح مرتبطة بتحصيل التمويلات.

(ج) يمثل هذا الرصيد المبالغ المجمدة في انتظار تصفية العمليات العالقة 31 ديسمبر 2017 وتفصيل كالتالي:

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
مبالغ مضمنة لخطابات الاعتمادات	867	1 235
مبالغ مضمنة لخطابات الضمان والكفالة	9 534	6 267
مبالغ مضمنة لشيكات مصدق عليها وغير مدفوعة	3 591	2 392
السدادات التجارية المقدمة ضمانا	3 042	2 620
مبالغ أخرى مطلوبة	29 446	7 226
<b>المجموع</b>	<b>46 480</b>	<b>19 741</b>

#### إيضاح 10 - موارد خاصة

بلغ رصيد هذا البند في 31 ديسمبر 2017 مجموعاً قدره 119 942 ألف دينار تونسي ويفصل كما يلي:

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
وديعة استثمارية في صيغة شبه أموال ذاتية (*)	119 942	143 102
موارد خاصة أخرى	-	38
<b>المجموع</b>	<b>119 942</b>	<b>143 140</b>

(\*) دعماً وتعزيزاً للموارد البنكية، قامت مجموعة البركة المصرفية في سنة 2013 بتوفير وديعة استثمارية بقيمة 75 مليون دولار أمريكي في صيغة شبه أموال ذاتية طبقاً لمقتضيات الفصل 5 من منشور البنك المركزي عدد 24-91 المؤرخ في 17 ديسمبر 1991.

#### إيضاح 11 - خصوم أخرى

بلغ رصيد هذا البند في 31 ديسمبر 2017 مجموعاً قدره 14 792 ألف دينار تونسي ويفصل كما يلي:

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
حسابات الارتفاع والتسوية	2 826	5 531
أعباء للدفع	3 500	2 293
مدخرات على الأعباء والمخاطر	2 313	347
أرباح مجنبة (*)	125	137
أعباء للدفع لفائدة المزودين	963	1 432
حسابات جبائية واجتماعية	2 977	2 614
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين	566	-
أعباء للدفع لفائدة الموظفين	1 474	1 442
خصوم أخرى	1 251	975
مساهمة ظرفية استثنائية لفائدة الدولة	81	216
<b>المجموع</b>	<b>16 077</b>	<b>14 986</b>

(\*) يضم هذا البند الفوائض المتائية من الإيداعات لدى البنوك الأخرى وغرامات المماطلة المستخلصة والأموال المجنبة تبعاً للضوابط الشرعية المعتمدة من قبل هيئة الرقابة الشرعية للبنك، ولا يتم إدراجها ضمن نتائج السنة.

## إيضاح 12 – الأموال الذاتية

<b>بيانات</b>	<b>الوضعية الصافية</b>	<b>2017/12/31</b>	<b>2016/12/31</b>
<b>رأس المال</b>		<b>120 000</b>	<b>120 000</b>
<b>احتياطي</b>		<b>38 243</b>	<b>39 344</b>
مدخرات غير مخصصة		5 688	5 688
احتياطي قانوني		12 000	12 000
الصندوق الاجتماعي		5 000	5 000
احتياطي الاستثمار		15 554	16 654
احتياطيات أخرى		1	1
نتائج مؤجلة		1	918
أرباح الفترة		<b>3 217</b>	<b>(4 089)</b>
<b>الوضعية الصافية</b>		<b>161 461</b>	<b>156 173</b>

**يحل جدول تغيرات الأموال الذاتية كالتالي:**

رأس المال	احتياطي قانوني	احتياطى اخرى	احتياطات بعنوان صندوق اجتماعى	رأس المال	المجموع	نتيجة السنة	نتائج مؤجلة	احتياطي إعادة استثمار	احتياطي اعادة اشتئار	احتياطي نتائج موجلة	احتياطي المجموع
161 461	3 217	-	15 554	5 000	5 688	12 000	120 000	-	-	-	الرصيد في 01 جاتفي 2017 بالألف دينار
-	3 217	-	-	-	-	-	-	-	-	-	توزيع نتيجة سنة 2016
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح مورعة
(1 200)	(1 200)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إعانت احتماعية
	(1 100)	1 100	-	-	-	-	-	-	-	-	احتياطي إعادة استثمار
-	(917)	917	-	-	-	-	-	-	-	-	نتائج موجلة
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صندوق اجتماعي
160 261	-	1	16 654	5 000	5 688	12 000	120 000	-	-	-	المجموع
(4 089)	(4 089)										نتيحة سنة 2017
156 173	(4 089)	918	16 654	5 000	5 688	12 000	120 000				الرصيد في 31/12/2017

### إيضاح 13 – التعهادات المقدمة

تحلّ تعهادات التمويل المقدمة للحرفاء حسب طبيعة المنتج كما يلي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
2 605	31 091	تعهادات قصيرة الاجل
36 760	11 229	تعهادات طويلة الاجل
<b>39 365</b>	<b>42 320</b>	<b>المجموع</b>

### إيضاح 14 – الضمانات المقبولة

تحلّ الضمانات المقبولة كما يلي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
559 498	550 001	ضمانات مقبولة من الحرفاء
130 664	114 407	ضمانات سيادية
6 345	677	كفالة مقبولة من المؤسسات البنكية المقيمة في الخارج
<b>696 507</b>	<b>665 085</b>	<b>المجموع</b>

### إيضاح 15 – أرباح ومداخيل مماثلة

تحلّ الأرباح والمداخيل المماثلة حسب طبيعة الدخل كما يلي:

2016/12/31	2017/12/31	بيانات
22 396	24 229	شهادات الإيجار
12 701	9 065	مرابحة في السلع
9 437	14 580	مرابحة
6 787	5 376	بيع مؤجل
-	8 028	إيجار
<b>51 322</b>	<b>61 278</b>	<b>المجموع</b>

### إيضاح 16 – عمولات محصلة

سجلت العمولات المحصلة بعنوان سنة 2017 مجموعاً قدره 9 481 ألف دينار تونسي ويفصل كما يلي:

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
عمولات دراسة وتسهيل	2 459	1 425
عمولات على السندات التجارية والصكوك	1 136	728
عمولات على عمليات التحويل	1 498	1 392
عمولات على عمليات الخزينة	383	425
عمولات على عمليات النقد الإلكتروني	904	1 000
عمولات على الحسابات والأرصدة	1 017	749
عمولات على عمليات التجارة الخارجية	1 735	1 295
عمولات مع الأمانة تكافل	260	51
عمولات أخرى	90	117
<b>المجموع</b>	<b>9 481</b>	<b>7 181</b>

### إيضاح 17 – أرباح / محفظة عمليات الاستثمار والصرف

تحلّل أرباح محفظة السندات التجارية والعمليات المالية كالتالي:

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
مرابيح الصرف	5 138	2 157
خسائر الصرف	(58)	(15)
<b>المرابيح الصافية للصرف (1)</b>	<b>5 080</b>	<b>2 142</b>
أرباح محفظة السندات التجارية	6 625	6 628
أرباح مضاربة مقيدة	222	182
<b>المرابيح محفظة السندات (2)</b>	<b>6 847</b>	<b>6 810</b>
<b>المجموع</b>	<b>11 927</b>	<b>8 952</b>

### إيضاح 18 – مداخيل محفظة الاستثمار

تفصيل مداخيل محفظة الاستثمار كالتالي:

بيانات		
		1/ مداخيل شهادات استثمار
2016/12/31	2017/12/31	
810	947	الزيتونة
-	33	بيت الإيجار المالي التونسي السعودي
<b>810</b>	<b>980</b>	<b>المجموع 1</b>
		2/ مداخيل محفظة الاستثمار
708	779	بيت الإيجار المالي التونسي السعودي
-	56	فضاء الأنشطة الاقتصادية بنزرت
24	24	معرض تونس الدولي
200	341	شركة البحيرة للتطهير و التطهير و الاستصلاح و الاستثمار
182	77	صندوق استثمار التونسي
68	50	العصيرية للايجار
63	-	شركة عيند لرأس مال ثابت (سيكاف)
64	-	شركة بروموكيمكا (ارباح صرف/تحويل راس المال)
23	26	مداخيل أخرى
<b>1 332</b>	<b>1 353</b>	<b>المجموع 2</b>
<b>2 142</b>	<b>2 334</b>	<b>المجموع</b>

### إيضاح 19 – أرباح المستثمرين وأعباء مماثلة

يأتي تفصيل الأرباح المدينة والأعباء المماثلة كالتالي:

بيانات		
		2016/12/31 2017/12/31
أرباح الودائع غير المخصصة وحسابات الاذخار (*)		12 173 15 315
أرباح الحسابات الاستثمارية المخصصة		14 108 17 725
<b>المجموع</b>		<b>26 280 33 039</b>

(\*) تتمتع الحسابات الاستثمارية غير المخصصة وحسابات التوفير بصيغها من الأرباح المتاحة من التمويلات والاستثمارات التي قام بها البنك بعد اقتطاع الأرباح المعلقة والمدخرات المكتوبة بعوان الديون والاستثمارات المتعثرة.

**إيضاح 20 - مخصصات المدخرات ونتيجة تصحيح قيمة المستحقات والعناصر خارج الموازنة والخصوم تحالل المخصصات الصافية المتعلقة بديون الحرفاء كما يلي:**

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
مخصصات المدخرات على تعهدات الحرفاء	(3 107)	(2 892)
مخصصات المدخرات على المخاطر	(2 665)	(37)
مخصصات المدخرات ذات صبغة عامة	(786)	(190)
استرداد مؤونات على تمويلات الحرفاء	2 428	1 346
استرداد مؤونات على المخاطر والأعباء	337	-
<b>المجموع</b>	<b>(3 794)</b>	<b>(1 774)</b>

**إيضاح 21 - مخصصات المدخرات ونتيجة تصحيح قيمة محفظة الاستثمار**

**تحالل مخصصات المدخرات ونتيجة تصحيح قيمة محفظة الاستثمار كما يلي:**

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
مخصصات واستردادات على المدخرات	(2 100)	(306)
استرداد مؤونات /محفظة الاستثمار	25	199
<b>المجموع</b>	<b>(2 075)</b>	<b>(107)</b>

**إيضاح 22 - أعباء الاستغلال العامة**

**تحالل أعباء الاستغلال العامة كما يلي:**

بيانات	2017/12/31	2016/12/31
نفقات بريدية ونفقات الاتصالات اللاسلكية	1 394	1 390
صيانة واصلاحات	2 708	2 019
أشهار وعلاقات عامة	244	626
أتعاب المستشارين والمرافقين الخارجيين	371	403
أعباء اللجان ومجلس الإدارة	553	552
أعباء النفقات الأولية	-	348
مكافآت الحضور	677	637
أعباء المكتب والإدارة	610	419
خدمات خارجية	542	402
صاريف الماء والكهرباء	536	373
صاريف ومهام بالخارج	156	164
بوليصة التأمين والسلامة	460	311
ضرائب وأداءات	178	133
كراء	39	16
أعباء أخرى	1 128	933
<b>المجموع</b>	<b>9 597</b>	<b>8 726</b>

**إيضاح 23 – رصيد ربح / خسارة على عناصر عاديّة أخرى  
يحلّ رصيد ربح / خسارة على عناصر عاديّة أخرى كالتالي:**

بيانات	المجموع	2017/12/31	2016/12/31
أرباح عاديّة أخرى	942	165	
خسائر عاديّة أخرى	(102)	(1 340)	
	<b>840</b>	<b>* (1 175)</b>	

(\*) حصل البنك إلى عملية مراقبة حاتمية بخصوص الحسابات المالية للسنوات 2011-2013 أffectت إلى تعديل أولى بقيمة 4,385 مليون دينار تونسي اfectت مسامي البنك الصالحة إلى علّ الملف مع دفع 1,13 مليون دينار تونسي

**إيضاح 24 – رصيد ربح / خسارة على عناصر طارئة  
عما بأحكام المادة 52 من قانون المالية لسنة 2018، تم إحداث مساهمة ظرفية استثنائية لفائدة الدولة تساوي 5 %  
من الأرباح الخاضعة للضريبة على الشركات لسنة 2017، إذ تبلغ 81 ألف دينار تونسي**

**إيضاح 25 – السيولة وما يعادل السيولة في نهاية السنة المحاسبية  
تحلل السيولة في نهاية السنة المحاسبية كالتالي:**

بيانات	المجموع	2017/12/31	2016/12/31
الخزينة وأموال لدى البنك المركزي ومركز السكوك البريدية والخزينة العامة (إيضاح 1)	78 803	41 470	
ودائع لدى المؤسسات البنكية	22 263	22 712	
أموال البنك المركزي ومركز السكوك البريدية	(27)	-	
ودائع وأموال المؤسسات البنكية والمالية (أقل من ثلاثة أشهر)	(207 672)	(145 778)	
	<b>(106 632)</b>	<b>(81 596)</b>	

**إيصال 26 - توزيع الأصول والخصوم حسب تاريخ الاستحقاق**

المجموع	3 سنوات	6 أشهر - سنة	3 سنوات	6 - 3 أشهر	أقل من 3 أشهر	الأصول
78 803	-	-	-	-	78 803	- الخزينة وأموال لدى البنك المركزي ومركز الصكوك البريدية والخزينة العامة للبلاد التونسية
376 936	29 681	3 436	55 424	55 511	232 883	- مستحقات على المؤسسات البنكية والمالية
672 541	196 692	214 681	51 167	23 078	186 923	- مستحقات على الحرفاء
258 752	-	-	6 124	127 252	125 376	- محفظة السندات التجارية
49 402	48 360	-	235	-	807	- محفظة الاستثمار
72 714	72 714	-	-	-	-	- أصول ثابتة
10 394	10 394	-	-	-	-	- أصول أخرى
<b>1 519 543</b>	<b>357 842</b>	<b>218 117</b>	<b>112 950</b>	<b>205 842</b>	<b>624 793</b>	<b>مجموع الأصول</b>
الخصوم						
27	-	-	-	-	27	- البنك المركزي ومركز الصكوك البريدية
116 960	-	32 191	6	2 464	82 299	- ودائع وأموال المؤسسات البنكية والمالية
1 110 364	3 098	538 556	24 850	34 180	509 680	- ودائع وأموال الحرفاء
119 942	108 460	-	-	243	11 239	- موارد خاصة
16 077	16 077	-	-	-	-	- خصوم أخرى
<b>1 363 370</b>	<b>127 636</b>	<b>570 746</b>	<b>24 856</b>	<b>36 887</b>	<b>603 244</b>	<b>مجموع الخصوم</b>
الأموال الذاتية						
120 000	120 000	-	-	-	-	- رأس المال
40 261	40 261	-	-	-	-	- احتياطيات
1	1	-	-	-	-	- النتائج المؤجلة
-4 089	-	-	-	-	-4 089	- نتيجة السنة المحاسبية
<b>156 173</b>	<b>160 261</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-4 089</b>	<b>مجموع الأموال الذاتية</b>
<b>1 519 543</b>	<b>287 897</b>	<b>570 746</b>	<b>24 856</b>	<b>36 887</b>	<b>599 156</b>	<b>مجموع الخصوم والأموال الذاتية</b>

## إيضاح 27 - العمليات مع الأطراف ذات العلاقة

تشمل المؤسسات المترابطة المؤسسات التالية:  
أ. مؤسسات تابعة لمجموعة البركة المصرفية:

الأطراف	مكان التواجد
مجموعة البركة المصرفية	البحرين
بنك البركة الإسلامي	البحرين
البنك الإسلامي الأردني	الأردن
بنك البركة تركيا	تركيا
بنك البركة مصر	مصر
بنك البركة لبنان	لبنان
بنك البركة الجزائر	الجزائر
بنك البركة سوريا	سوريا

وتكون أرصدة العمليات والحسابات مع هذه الأطراف كالتالي:

الأرباح والعمولات المتاتية من أطراف ذات العلاقة			المطلوبات للأطراف ذات العلاقة			مستحقات على الأطراف ذات العلاقة			بيانات
المصاريف لفائدة الأطراف ذات العلاقة	أرباح تمويلات	عمولات	وديعة استثمارية	ودائع مخصصة	ودائع تحت الطلب	التزامات خارج الميزانية	التزامات داخل الميزانية		
-	705	2	-	-	-	592	62 320	بنك البركة تركيا	بنك البركة تركيا
-	-	-	-	442	-	-	-	البنك الإسلامي الأردني	البنك الإسلامي الأردني
-	-	-	-	12 302	12	59	-	بنك البركة مصر	بنك البركة مصر
2 042	5 382	1	-	7 883	-	-	182 905	بنك البركة البحرين	بنك البركة البحرين
-	-	-	-	-	-	-	253	بنك البركة لبنان	بنك البركة Lebanon
4 401	1 076	97	119 942	-	184	-	-	مجموعة البركة المصرفية	مجموعة البركة المصرفية
-	-	133	-	-	-	2 139	-	بنك البركة الجزائر	بنك البركة الجزائر
405	-	250	-	5 015	14 822	1 649	-	بنك البركة سوريا	بنك البركة سوريا
6 848	7 163	483	119 942	25 642	15 018	4 439	245 478	المجموع	

**بـ. مؤسسات تابعة لمجموعة دله البركة السعودية:**

الأطراف	مكان التواجد
الشركة العربية للتأجير الدولي	المملكة العربية السعودية
شركة أليف للتجارة	البريطانية العظمى
دله البركة القابضة	المملكة العربية السعودية
المؤسسة الحرائرية السعودية للإيجار المالي الحرائر	الحرائر
بيت الإيجار المالي التونسي السعودي	تونس
شركة البركة العقارية	تونس
شركة البحيرة للتطهير والاستصلاح والاستثمار	تونس
شركة الامانة تكافل	تونس

وتكون أرصدة العمليات والحسابات مع هذه الأطراف كالتالي:

المصاريف لقائمة الأطراف ذات العلاقة	الأرباح والعمولات المتأنية من أطراف ذات العلاقة				مطلوبات للأطراف ذات العلاقة				مستحقات على الأطراف ذات العلاقة		بيانات
أسعار القائمة على الودائع	أرباح الأسهم	أرباح تمويلات واستثمارات	أرباح عمولات	ودائع آخر	ودائع غير مخصصة	ودائع مخصصة	ودائع مخصصة	التزامات خارج الميزانية	التزامات داخل الميزانية	بيانات	
-	779	4 308	12	2 004	-	-	-	-	81 243	باست ليز	
-	-	-	-	84	3 387	5 442	-	-	-	شركة أليف	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	شركة أليف للتجارة	
-	-	-	-	908	-	-	-	-	-	دله البركة	
-	-	-	-	30	2 254	-	-	-	-	دله البركة القابضة	
798	-	-	2	134	4 140	4 386	-	-	-	شركة الإيجار الحرائرية السعودية	
-	-	1 217	182	179	620	-	4 478	24 385	24 385	شركة البركة العقارية	
-	77	-	-	-	-	-	-	-	2 104	شركة البحيرة للتقطير والاستصلاح والاستثمار	
978	-	-	5	1 703	-	18 466	18 966	1 911	1 911	الامانة تكافل	
<b>1 776</b>	<b>856</b>	<b>5 525</b>	<b>201</b>	<b>5 042</b>	<b>10 401</b>	<b>28 294</b>	<b>23 444</b>	<b>109 643</b>	<b>109 643</b>	<b>المجموع</b>	

**ايضاح 28 - الأحداث اللاحقة**  
تم اعتماد هذه القوائم المالية من قبل مجلس إدارة البنك المنعقد في 12 فيفري 2018.

